

# DO PRINCÍPIO AO FIM.

Desde planeamento hardscape (disposição de objetos inanimados no jardim) a planeamento paisagístico, incluindo corte de relva, o nosso portfólio tem para lhe oferecer uma gama completa de soluções para os trabalhos que precisa de fazer. Seja qual for o produto da Toro, toda a nossa linha foi criada em colaboração com profissionais paisagísticos e o nosso trabalho nunca está completo. Os nossos agrónomos e engenheiros desenvolvem continuamente novas soluções para aumentar a produtividade, conservar água, reduzir o consumo de combustível e melhorar as condições de crescimento.

O resultado é uma linha de produtos que facilitam a vida dos operadores independentemente do seu nível de competência, oferecem a capacidade para enfrentar condições adversas e a fiabilidade para minimizar os períodos de inatividade e manter a capacidade de produção dos seus operadores. Além disso, tudo assenta no serviço e suporte prestados por distribuidores locais da Toro, pessoas dedicadas a ajudar os clientes a ter sucesso.

Explore a linha completa de produtos da Toro para profissionais paisagísticos em toro.com e contacte o seu distribuidor local da Toro para mais informações.

### MAIS DE 100 ANOS

centrados em cuidados com zonas verdes



#### Mais de 400 patentes



#### Ouvir o setor

Grupos de profissionais de zonas verdes vêm à sede dos EUA da Toro para debater as suas necessidades e experiências com os engenheiros e pessoal da Toro. Reunimos esse feedback e utilizamo-lo para desenvolver novas funções e melhorar os nossos produtos. A melhoria contínua

#### Adequado a todos os tipos de ambientes

Durante mais de 100 anos, The Toro Company

concentrou-se em criar equipamento para a

Desde a produtividade do operador à promoção

recursos preciosos, as nossas raízes encontram-

de uma relva saudável para a conservação de

manutenção de zonas verdes e paisagens.

Tradição

se no cuidado da terra.

O equipamento Toro é utilizado em alguns dos melhores campos de golfe do mundo, mas é também utilizado em todos os tipos de aplicações difíceis – desde manutenção de parques e bermas a projetos paisagísticos e campus universitários.



# Mais de

#### produtos Toro

vendidos em mais de 125 países em todo o mundo





A Toro está empenhada em investir no desenvolvimento de produtos. Através do nosso Centro de tecnologia avançada de relvados (Center for Advanced Turf Technology), agrónomos e engenheiros líderes desenvolvem continuamente novas soluções para aumentar a produtividade, conservar água, reduzir o consumo de combustível e melhorar as condições de crescimento.

Investimento em pesquisa



Oferecemos formação certificada aos seus técnicos de manutenção para que possam tirar o máximo partido do seu equipamento Toro. Apoiamos os nossos produtos com manutenção e apoio nos nossos distribuidores locais. E apoiamos muitas associações que ajudam a impulsionar o setor.

#### O seu verdadeiro parceiro

O nosso objetivo é ser mais do que um fornecedor. Queremos ser o parceiro que você procura para soluções para as suas necessidades comerciais. Desde o primeiro dias, a Toro tem sido uma empresa assente no tratamento dos clientes com honestidade e respeito. Simplificando, as relações são importantes para nós.



ÍNDICE

CORTADORES DE RELVA DE PEQUENAS ÁREAS CORTADORES DE RELVA DE PEQUENAS E MÉDIAS ÁREAS CORTADORES DE RELVA DE GRANDES ÁREAS

12

Mais de 5000 distribuidores

em todo o mundo para o servir

**EQUIPAMENTO PARA RELVADOS** EQUIPAMENTO E VEÍCULOS UTILITÁRIOS SITEWORKS COMPARAÇÃO DE EQUIPAMENTO TORO

44

54 74

# CORTADORES DE RELVA PEQUENAS ÁREAS O QUE HÁ DE NOVO?

#### CORTE

Os cortadores de relva Toro® HD Proline são concebidos para resistir às exigências dos jardineiros e paisagistas profissionais. Redesenhámos a pega dos nossos cortadores a gasolina Proline WPM de 53 cm com uma ergonomia melhorada para os operadores.

O cortador HD Proline com operador apeado com bateria de lítio 60 V combina potência e durabilidade com um sistema de bateria de fácil arranque e funções fáceis de utilizar. Redesenhámos a lâmina de corte para melhorar a duração da bateria.

O sistema proprietário de corte Recycler® da companhia Toro® torna as aparas de relva em partículas finas para devolver os nutrientes vitais e humidade ao solo. O processo ajuda a reduzir os resíduos de jardim e ajuda a otimizar e reduzir a utilização de fertilizantes.

#### m breve

#### Pega ergonómica atualizada

A pega utilizada nos nossos cortadores a gasolina Proline WPM de 53 cm foi atualizada para melhorar a ergonomia dos operadores e alinhar-se com as nossas unidades alimentadas por bateria e ProStripe®.

(Disponível nos novos modelos 22283 e 22285)

#### **CONCEBIDA PARA**

#### **UTILIZAÇÃO COMERCIAL**

A plataforma de alumínio fundido espesso de 6 mm foi concebida para suportar as exigências do corte comercial, minimizando, ao mesmo tempo, o peso global. A reduzida vibração mão/braço aumenta a utilização diária.

#### Melhor

#### desempenho da lâmina

A lâmina nos cortadores 22275 e 22275T foi redesenhada para melhorar a vida útil da bateria, mantendo ao mesmo tempo a elevada qualidade de corte.

#### Tecnologia

#### Recycler®

A câmara de projeção frontal e lâmina foram concebidas para ajudar a elevar, suspender e voltar a cortar as aparas para uma cobertura fina (mulch), promovendo um relvado saudável e exuberante.

ÍNDICE

CORTADORES HD PROLINE 53 CM TURFMASTER™ HDX PROSTRIPE®

9 10 Li)

Agora disponíveis com tecnologia de iões de lítio!



FUNCIONALIDADES DO HD PROLINE

Com motores de nível comercial e plataformas de alumínio fundido espessas até 6 mm, os cortadores Proline da Toro® foram concebidos para suportar as exigências dos jardineiros e paisagistas profissionais.



PEGA ERGONÓMICA Pega atualizada nos cortadores a gasolina Proline WPM de 53 cm com uma ergonomia melhorada para os operadores. (Em breve nos novos modelos 22283 e 22285)



TECNOLOGIA RECYCLER® A câmara de projeção frontal e lâmina foram concebidas para ajudar a elevar, suspender e voltar a cortar as aparas para uma cobertura fina (mulch). promovendo um relvado saudável



#### **QUALIDADE E FLEXIBILIDADE**

O design da plataforma reduz a probabilidade de entupimento e recolhe a relva de forma mais eficaz. Também oferece uma excelente reciclagem, tudo num único modelo

POTÊNCIA PARA TRABALHOS DIFÍCEIS DE 60 V Ideal para grandes relvados até

#### BATERIA WATT HORAS/CARREGAMENTO **BATERIAS** 81860 (6 Ah) FLEX-FORCE POWER SYSTEM<sup>TM</sup> 81875 (7,5 Ah) 405 **MODELO DESCRIÇÃO** CARREGADOR 81805 Carregador rápido 60 V 5,5 A FLEX-FORCE POWER SYSTEM™ **MELHOR DESEMPENHO** DA LÂMINA Lâmina redesenhada melhora a Disponível com duração da bateria, mantendo a

e exuberante.

tecnologia de iões de lítio!

mesmo tempo uma elevada qualidade de corte. (22275 e 22275T)



#### **CONCEBIDA PARA** UTILIZAÇÃO COMERCIAL

A plataforma de alumínio fundido espesso de 6 mm foi concebida para suportar as condições severas do corte comercial, minimizando. ao mesmo tempo, o peso global. A reduzida vibração braço/mão aumenta a utilização diária.



#### RECIPIENTE ANTIDANOS

Protege a relva de danos ao cortar em superfícies irregulares. Também oferece proteção adicional a parafusos da lâmina.



#### DEPÓSITO DE COMBUSTÍVEL DE LONGO ALCANCE

Poupa tempo de reabastecimento com um depósito de combustível de 3,8 litros. (Apenas 22280)



#### **POTENTES MOTORES COMERCIAIS**

Têm um desempenho fiável em condições exigentes. Com um filtro de óleo rotativo substituível para fácil manutenção. (Apenas 22280)

#### ESPECIFICAÇÕES DO HD PROLINE

MODELO	22275/22275T 60 V HD PROLINE	22291/22283 HD PROLINE	22280 / 22285 HD PROLINE	
LARGURA DE CORTE	53 cm	53 cm	53 cm	
MOTOR	Sem escovas de 60 V e 2 kW (2,7 cv)	Kawasaki® FJ180V KAI, 4 tempos, 179 cc	Kawasaki FJ180V KAI, 4 tempos, 179 cc	
BATERIA	Duas baterias de iões de lítio de 7,5 Ah e carregador rápido de 5,5 A incluído (22275)	N/A	N/A	
DISPOSITIVO DE ARRANQUE	Botão	Retrocesso, Arranque de zona	Retrocesso, Arranque de zona >Embraiagem do travão da lâmina	
SISTEMA DE TRANSMISSÃO	Velocidade fixa, tração à roda traseira	Velocidade fixa, tração à roda traseira	>3 velocidades, Tração à roda traseira	
TIPO DE PLATAFORMA	Recycler/Recolha traseira, Alumínio	Recycler/Recolha traseira, Alumínio	Recycler/Recolha traseira, Alumínio	
ALTURA DE CORTE	25–114 mm, 4 pontos	25–114 mm, 4 pontos	25-114 mm, 4 pontos	
VELOCIDADE	0–6 km/h	0–6 km/h	0–6 km/h	
CAPACIDADE DO DEPÓSITO DE COMBUSTÍVEL	N/A	Gasolina/1,9 litros	Gasolina/3,8 litros	
PESO*	46 kg com bateria 43 kg Sem bateria	50 kg	56 kg	
VIBRAÇÃO BRAÇO/MÃO	1 m/s²	2,7 m/s <sup>2</sup>	2,7 m/s <sup>2</sup>	
GARANTIA	Garantia limitada de 2 anos para utilização residencial¹; Garantia limitada de 1 ano para utilização comercial	Garantia limitada de 2 anos para utilização residencial¹; Garantia limitada de 1 ano para utilização comercial; Garantia de 2 anos para o motor²		

a ujudo - maguna sem combosine. Utilização residencial significa a utilização do produto em sua casa. A utilização em mais do que um local é considerada utilização comercial à qual se aplicaria a garantia para

Funcionalidade Step-up

ACESSÓRIOS

SACO DE SUBSTITUIÇÃO

RECIPIENTE ANTIDANOS

PROTECÃO DA PLATAFORMA DE ACO

130-9701

KIT DE DESCARGA TRASEIRA

(22283 E 22285)

130-9734

LÂMINAS DE COBERTURA (MULCH)

144-3178

COBERTURA DO CORTADOR DE **RELVA COM OPERADOR APEADO** 

# QUALIDADE DE CORTE PROFISSIONAL. FÁCIL DE MANUSEAR.

TURFMASTER™ HDX **CORTADOR COM OPERADOR APEADO** 

FUNCIONALIDADES DO TURFMASTER HDX

O TurfMaster HDX 76 cm da Toro® é de uma classe própria. Cobre mais terreno em menos tempo do que com modelos mais pequenos e, mesmo assim, é fácil de manusear. E cada componente, de uma ponta à outra, é construído para uma utilização resistente em condições duras, de lancis a atrelados a vários operadores. Trata-se de uma resistência de nível profissional com uma qualidade de corte profissional.

- TERMINE O TRABALHO MAIS RAPIDAMENTE com a plataforma de alta produção de 76 cm.
- SIMPLIFIQUE A OPERAÇÃO com um design convencional de operador apeado que é mais fácil de utilizar e controlar quando comparado com outros estilos de cortador.
- OBTENHA POTÊNCIA DE NÍVEL COMERCIAL para uma utilização intensiva com o motor Kawasaki® com filtro de óleo rotativo e filtro de ar de duplo elemento.
- AUMENTE O TEMPO DE CORTE entre abastecimentos com o grande depósito de combustível de 3.8 litros.
- OBTENHA UM CONTROLO EXCELENTE com o sistema de controlo de dupla suspensão fácil de operar, de dupla ação.

■ DESENGATE AS LÂMINAS sem desligar o motor, graças ao sistema embraiagem do travão da lâmina.



#### FUNCIONALIDADES ADICIONAIS DO TURFMASTER HDX



#### EMBRAIAGEM DO TRAVÃO DA LÂMINA

Para a lâmina, mas mantém o motor a funcionar ao despejar o saco de relva ou ao atravessar áreas sem relva



#### SISTEMA DE CORTE DE LÂMINA DUPLA

O TurfMaster HDX aumenta a produtividade do empreiteiro. A plataforma com largura de 76 mm e sistema único de lâmina dupla oferece economias de até 40% no tempo de corte\*\*.

\*Economia de tempo através de percurso de corte mais largo e maior velocidade do TurfMaster vs. cortador Toro de 53 cm e variam de acordo com as condições de corte.



#### **COMPONENTES** RESISTENTES

Abas laterais dos patins da plataforma, para-choques arredondado, transmissão vedada resistente e manípulo forte de uma peca, todos concebidos para as exigências do corte comercial.



#### **DEPÓSITO DE COMBUSTÍVEL DE** LONGO ALCANCE

Poupa tempo de reabastecimento com um depósito de combustível de 3,8 litros.

#### POTENTE MOTOR COMERCIAL

Potente e duradouro motor Kawasaki® comercial com um depósito de combustível de 3,8 litros de longo alcance que poupa tempo de reahastecimento

#### ESPECIFICAÇÕES DO TURFMASTER HDX

MODELO	22207 TURFMASTER HDX
LARGURA DE CORTE	76 cm
MOTOR	Kawasaki® FJ180V comercial, 4 tempos, 179 cc
DISPOSITIVO DE ARRANQUE	Retrocesso, Embraiagem do travão da lâmina
SISTEMA DE TRANSMISSÃO	Tração traseira de velocidade variável para trabalhos difíceis
TIPO DE PLATAFORMA	Aço e alumínio – Recycler/Saco traseiro/Descarga lateral
EMBRAIAGEM DO TRAVÃO DA LÂMINA	Padrão
ALTURA DE CORTE	38–127 mm em incrementos de 6 mm
VELOCIDADE	Variável até 6,4 km/h
CAPACIDADE DO DEPÓSITO DE COMBUSTÍVEL	Gasolina/3,8 litros
PESO*	85 kg
VIBRAÇÃO BRAÇO/MÃO	6,2 m/s <sup>2</sup>
GARANTIA	Garantia limitada de 2 anos para utilização residencial¹; Garantia limitada de 1 ano para utilização comercial; Garantia de 2 anos para o motor²

COBERTURA DO CORTADOR DE RELVA COM OPERADOR APEADO DE 76 CM

Utilização residencial significa a utilização do produto em sua casa. A utilização em mais do que um local é considerada utilização comercial à qual se aplicaria a garantia para utilização comercial Alguns produtos usados nos produtos LCE Toro são garantidos pelo fabricante do moto

## ORO®

# ESCOLHA O PRODUTO CERTO

# TERRENO IRREGULAR

PROSTRIPE®

CORTADOR DE LISTRAGEM

#### EUNCIONALIDADES DO PROSTRIR

Criado para garantir
um corte preciso e um
acabamento de listras limpo,
com o Toro ProStripe® 560
o seu relvado terá o melhor
aspeto. Este cortador de
relva leve e manobrável tem
um rolo estriado de duas
peças para deixar uma listra
nítida e a nova tecnologia
MatchCut™ quando a
definição da altura de corte
é crucial.



#### **ROLO DE DUAS PEÇAS**

O rolo de duas peças aumenta significativamente a capacidade de manobra e minimiza as marcas no relvado em comparação com os designs de rolo de peça única enquanto o piso estriado oferece tração superior.



#### MATCHCUT™

Ajuste a atura do corte com precisão com MatchCut™.

Com ajuste em meios incrementos (3,25 mm), MatchCut é ideal para aplicações para relvados finos ou quando utiliza várias máquinas numa grande área quando é vital uma altura precisa.



#### KIT ESCOVA DO RASTELO

Promove um relvado mais saudável e um corte mais fino reduzindo o crescimento lateral das folhas e removendo os detritos da superfície. Ancinho e altura ajustáveis para melhor controlo da precisão. (134-3722)



A gama HoverPro® oferece a solução de corte ideal. Embora adequado para todos os terrenos, os cortadores HoverPro™ é excelente no corte em piso difícil, ondulado e declives acentuados, permitindo que estas áreas sejam mantidas de forma segura e eficaz, mesmo em declives até 45 graus (exceto 02615 = 25°).

HOVERPRO®

**CORTADOR HOVER** 

Sem rodas mas com excelente flutuação, existe um risco mínimo de o cortador saltar a extremidade do relvado, tornando-o na escolha ideal para a manutenção das áreas em redor de canteiros e bancos de areia de campos de golfe.

#### ESPECIFICAÇÕES HOVERPRO



#### KIT DE ELEVAÇÃO ALTA

02619/02620
Basta aparafusar à
plataforma existente para
aumentar a altura do corte
em 35 mm.
(Apenas 02615/02616)



#### **RODAS DE TRANSPORTE**

Rodas amovíveis para fácil transporte de local a local. (Não disponível para 02615)



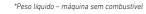
450 / 550

#### PEGAS DE EXTENSÃO

02628
Torna ainda mais fácil
trabalhar em declives ou
áreas de difícil acesso.
(Não disponível para 02615)

#### ESPECIFICAÇÕES DO PROSTRIPE

02657 PROSTRIPE 560
56 cm
Kawasaki® FJ180V KAI, OHV, 4 tempos, 179 cc
Retrocesso, Embraiagem do travão da lâmina
Automotriz de 3 velocidades
Alumínio, Descarga traseira/Saco traseiro
13 posições, 13–60 mm, incrementos de 3,25 mm
3; 4; 5,2 km/h
Gasolina/1,5 litros
66 kg
Garantia limitada de 2 anos



### ESPECIFICAÇÕES DO HOVERPRO

ESTECTITION COLS BO HOVERT	K 0		
MODELO	02615 HOVERPR0° 400	02616 HOVERPRO° 450 <b>NOVO</b>	02617 HOVERPRO® 550 NOVO
LARGURA DE CORTE	40 cm	46 cm	53 cm
MOTOR	Honda GXV57	Honda GCVx170	Honda GCVx170
DISPOSITIVO DE ARRANQUE	Retrocesso	Retrocesso	Retrocesso
SISTEMA DE TRANSMISSÃO	Pressão	Pressão	Pressão
TIPO DE PLATAFORMA	Polímero	Polímero	Polímero
SISTEMA DO CORTADOR	Linha de nylon	Linha de nylon	Lâmina de corte de aço
ALTURA DE CORTE/AJUSTE	18–30 mm	18–30 mm	16–34 mm
CAPACIDADE DO DEPÓSITO DE COMBUSTÍVEL	0,27 litros	0,99 litros	0,99 litros
PESO*	12,5 kg	18,5 kg	19,3 kg
ÂNGULO DE DECLIVE	25°	45°	45°
GARANTIA	Garantia limitada de 2 anos		

\*Peso líquido – máquina sem combustível

PROFISSIONAL PAISAGÍSTICO



MATERIAIS E ENGENHARIA DE NÍVEL SUPERIOR

Para um trabalho exigente, é bom saber que há algumas coisas em que pode confiar. Como a forma como o novo Toro® elétrico GrandStand® Revolution™ alimentado com a tecnologia Hypercell™ resiste ao uso agressivo, estação após estação.

Optimização da sensação e a resposta da máquina, incluindo o controlo da velocidade, com controlos de software com patente pendente.

EM BREVE! REVOLUTION'

GRANDSTAND

POTÊNCIA

Alimentado por

sistema de baterias HyperCell da Toro

Com tempos de funcionamento durante todo o dia, a bateria Hypercell da Toro foi concebida para funcionar com a maquinaria e satisfazer as necessidades dos paisagistas.

Foco nas

plataformas de corte Turbo Force® da Toro

Tenha confiança no comprovado corte preciso da plataforma TURBO FORCE®. De série em todos os modelos GrandStand.

plataforma do operador Flex-Ride

ompensa automaticamente para eradores de todos os tam<u>anhos</u>

ÍNDICE

CORTADORES MID-SIZE COM OPERADOR APEADO CORTADORES GRANDSTAND® COM OPERADOR DE PÉ 16 Z MASTER® 4000

14 Z MASTER® 2000

20

Z MASTER® 6000 Z MASTER® 7000

RANDSTAND

24

Z MASTER® 7500 Z MASTER® 8000 26 28

### FUNCIONALIDADES ADICIONAIS DO MID-SIZE HYDRO



Para um trabalho exigente. É bom saber que há algumas coisas em que pode confiar. Como a forma como o ser cortador Mid-Size Toro® suporta uma utilização agressiva, temporada após temporada. E o sistema de corte TURBO FORCE® que dispersa de maneira uniforme as aparas finas para um corte sempre sem falhas. Com comandos confortáveis e uma escolha de plataformas, está a caminho de poder fazer mais num único dia.

- FLEXÍVEIS unidades de potência com uma escolha de três plataformas e um mangual para se adequar a diferentes condições de trabalho.
- EVITE DANOS DE IMPACTO com a plataforma de aco de grau 7 TURBO FORCE® e para-choques arredondado.
- DURABILIDADE MELHORADA com estruturas de eixo robustas de ferro fundido com rolamentos pré-lubrificados sem manutenção.
- REDUZA O CANSAÇO com os comandos de pega padrão do setor.
- AJUSTE O CORTE para diferentes condições ou temporadas com o patenteado defletor ajustável.
- MAXIMIZE O DESEMPENHO com um sistema de transmissão resistente comprovado comercialmente.

#### **ESCOLHA DE** PLATAFORMAS DE **DESCARGA TRASEIRA**

Cada uma com a oferta da resistência inultrapassável do alumínio de grau 7, um corte superior e maior produtividade em condições de corte extremas (apenas 31914).



#### DEPÓSITO DE **COMBUSTÍVEL DE** LONGO ALCANCE

Oferece um excelente alcance de funcionamento e uma elevada produtividade através do reduzido tempo de paragem para abastecimento.



#### AJUSTE FÁCIL DA ALTURA DE CORTE

Oferece alturas de corte de 25 a 108 mm com incrementos de 6 mm com sistema de altura de corte de fácil substituição de pino vertical (apenas 31914).



#### PLATAFORMA DE TRANSPORTE **COM DUAS RODAS**

A plataforma de transporte dobrável (vendida em separado) facilita a entrada e saída do operador, reduzindo o cansaço.



02720

91 cm

305 kg

Infinitivamente variável entre 12 e 140 mm

Plataforma de transporte Tru Trak (30109)

Kit de cubo da roda dupla (02931)

Kit de pneus com cunhas (02930)

Kit de pneus para relva (02929)

ACESSÓRIOS DE MANGUAL

VIBRAÇÃO BRAÇO/MÃO (HAV) 3,3 m/s<sup>2</sup>

LARGURA DE CORTE

ALTURA DE CORTE

OPCÕES DE RODAS

DE TRAÇÃO

ACESSÓRIOS DISPONÍVEIS

PESO LÍQUIDO\* C/UNIDADE

MID-SIZE	31914 UNIDADE DE TRAÇÃO HIDRÁULICA	44410TE	44424TE	
MOTOR	Kawasaki® FS541V, 4 tempos, 603 cc, OHV, bicilindro em V, 11,2 kW (15 cv)	Kawasaki FS481V, 4 tempos, 603 cc, arrefecido a ar, 10,8 kW (14,5 cv)	Kawasaki FS541V, 4 tempos, 603 cc, OHV, bicilindro em V, 11,2 kW (15 cv)	
DISPOSITIVO DE ARRANQUE	Elétrico	Elétrico	Elétrico	
SISTEMA DE TRANSMISSÃO	Bombas duplas Hydro-Gear® com motores das rodas Parker®	Bombas duplas Hydro-Gear	Bombas duplas Hydro-Gear	
TIPO DE PLATAFORMA	TURBO FORCE® Descarga traseira ou mangual	TURBO FORCE® Descarga lateral, Recycler (opcional)	TURBO FORCE Descarga lateral, Recycler (opcional)	
ALTURA DE CORTE	Descarga traseira: 25–108 mm Mangual: 12–140 mm	38–114 mm	38–114 mm	
VELOCIDADE	Para a frente: 0–9,6 km/h Marcha atrás: 0–3,2 km/h	Para a frente: 0–11 km/h Marcha atrás: 0–4,8 km/h	Para a frente: 0–11 km/h Marcha atrás: 0–4,8 km/h	
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	Gasolina/19 litros	Gasolina/19 litros	Gasolina/19 litros	
PESO*	129 kg	272 kg	301 kg	
GARANTIA	Garantia limitada de 2 anos comercial. Garantia limitada de 2 anos para o motor¹			

PLATAFORMAS DE DESCARGA TRASEIRA	02710	02711	02712
LARGURA DE CORTE	81 cm	•91 cm	>122 cm
ALTURA DE CORTE	25–108 mm em incrementos de 6 mm		
HAND ARM VIBRATION (HAV)	2 m/s <sup>2</sup>	1,8 m/s <sup>2</sup>	3,1 m/s <sup>2</sup>
OPÇÕES DE RODAS	Kit de roda estreita (02932)	Kit de pneus d	a roda dupla (02931) com cunhas (02930) para relva (02929)
ACESSÓRIOS DISPONÍVEIS	Plataforma de transporte Tru Trak (30109)		
PESO LÍQUIDO* C/UNIDADE DE TRAÇÃO	261 kg	263 kg	279 kg

\*Peso líquido – máquina sem combustível †Alguns produtos usados nos produtos LCE Toro são garantidos pelo fabricante do motor.

#### ACESSÓRIOS MID-SIZE HYDRO 31914



CONSTRUÇÃO DE

MANGUAL ROBUSTO



KIT DE RODA DUPLA

#### **OPÇÕES DE RODAS** ADICIONAIS

KIT DE PNEUS PARA RELVA 02929 KIT DE PNEUS COM CUNHAS 02930 KIT DE RODA ESTREITA\* 02932

Recomendado ao especificar plataforma





Saltos fortes e terreno difícil são uma constante num dia de trabalho. Mas senti-los não tem de ser.

O GrandStand® da Toro® combina a velocidade e o conforto de um minitrator de raio de viragem zero com a facilidade de descer e subir de um cortador com operador apeado de grandes áreas, criando uma alternativa rápida, manobrável e mais produtiva. A suspensão com amortecedores mantém os operadores cómodos enquanto trabalham. Faça mais em menos tempo.

- MELHORE A PRODUTIVIDADE com fácil acesso a subir e descer da máquina.
- POUPE ESPECO DO ATRELADO e melhore a versatilidade com tamanho compacto.
- REDUZA O CANSAÇO DO OPERADOR com suspensão da plataforma e controlos da direção de alavanca dupla.
- e a um trabalho de maior qualidade.
- AJUSTE DA ALTURA DE CORTE a partir da plataforma do operador.
- REDUZA AS VIBRAÇÕES e melhore o equilíbrio com o tapete de borracha anti-fadiga.

- AUMENTE A VISIBILIDADE DO OPERADOR o que leva a menos danos



KIT DE SACO DO LIXO 121-7530 (74534TE, 74536TE, 74540TF) 133-1435 (74504TE, 74542TE)



KIT DE LISTRAGEM 117-8560 (74534TE, 74536TE, 74540TF) 131-1436 (72504TE, 74542TE)



KIT RECYCLER 110-2080 (74534TE) 134-3217\* (74540TE) 139-6650\* (72504TE) 134-3259\* (72542TE)



KIT DE LUZES 114-3505 (74534TE, 74536TE, 74540TF) 133-1437 (72504TE, 72542TE)





PNEUS MICHELIN X

**ESTROBOSCÓPICA** 133-1495 (72542TE, 72504TE) \*I âminas não incluídas



#### **VERSATILIDADE 2 EM 1**

A plataforma de operador dobrável da Toro permite a conversão do GrandStand num cortador com operador apeado. Basta descê-la para trás – sem necessidade de trocar de cortador.



#### TAMANHO ULTRACOMPACTO

Ideal para pequenas propriedades residenciais ou áreas com portões e espaços apertados, disponível em modelos de 91 cm e 102 cm.



#### **CONTROLO DA VELOCIDADE INOVADOR**

Muda a resposta dos pneus sem limitar o curso dos controlos nem abrandar o motor ou as lâminas.



#### PLATAFORMA DO OPERADOR FLEX-RIDE

Compensa automaticamente para operadores de todos os tamanhos, resultando em menos cansaço e mais produtividade todo o dia.



#### TRACÃO E **MANUSEAMENTO**

Uma postura ampla e um bom equilíbrio melhoram o controlo em declives. Os operadores podem mudar o peso consoante necessitam para melhorar o desempenho.



#### ESPECIFICAÇÕES GRANDSTAND

MODELO	74534TE	74540TE	72504TE	72542TE	GRANDSTAND® REVOLUTION
LARGURA DE CORTE	91 cm	91 cm	>122 cm	122 cm	132 cm
LARGURA DO DEFLETOR	131 cm	96 cm	160 cm	127 cm	A confirmar
MOTOR	Kawasaki® FS541V, 603 cc	Kawasaki FS541V, 603 cc	Kawasaki FX691V, 726 cc	Kawasaki FX691V, 726 cc	Dana montagem média 120-60 Transmissão elétrica†
VELOCIDADE	0-8 km/h	0-8 km/h	>0-12 km/h	0-12 km/h	0–12 km/h
TIPO DE PLATAFORMA	TURBO FORCE® Descarga lateral	TURBO FORCE Descarga traseira	TURBO FORCE Descarga lateral	TURBO FORCE Descarga traseira	TURBO FORCE Descarga lateral
ALTURA DA PLATAFORMA	127 mm	127 mm	140 mm	140 mm	140 mm
ALTURA DE CORTE	25–127 mm	25–127 mm	38–127 mm	38–127 mm	38–127 mm
ROLAMENTOS DO EIXO	Sem manutenção				
PNEUS DE TRAÇÃO	Turf Master® 18 x 8.5-8	Turf Master 18 x 9.5-8	Turf Master 20 x 10-8	Turf Master 20 x 10-8	20 x 10.5-12
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	11 x 4-5 Semi-pneumáticos anti-furos				
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	Gasolina/29,5 litros	Gasolina/29,5 litros	>Gasolina/38 litros	Gasolina/38 litros	Bateria HyperCell® 18,4 kW (24,7 cv) Tempo de funcionamento 6–9+ horas
PESO*	343 kg	352 kg	407 kg	415 kg	A confirmar
GARANTIA 5 anos ou 1200 horas. <sup>2</sup> Garantia limitada de 3 anos para o motor. <sup>1</sup>					A confirmar

\*Peso líquido — máquina sem combustível †Alimentado pela tecnologia de bateria HyperCell®, não permutável. †Alguns produtos usados nos produtos LCE Toro são garantidos pelo fabricante do motor.



Z MASTER® SÉRIE 2000 PROFISSIONAL **CORTADORES DE RELVA DE RAIO DE VIRAGEM ZERO** 

FUNCIONALIDADES DO Z MASTER® 2000

Os olhares vão definitivamente segui-lo quando rebocar um Z Master Série 2000 pela cidade. Mas vai realmente brilhar quando estiver fora do atrelado, com o seu desempenho comercial, fiabilidade e eficiência a um valor imbatível.

- TERMINE MAIS TRABALHOS MAIS RAPIDAMENTE DO QUE NUNCA com os potentes motores e hydros atualizados, construídos para suportar os golpes mais duros com uma estrutura totalmente tubular, grandes pneus traseiros de 56 cm e plataforma de aço de grau 7/10 com para-choques arredondado.
- CONFORTO DE CLASSE MUNDIAL, luzes incorporadas e os seus clientes irão adorar o bonito corte da plataforma TURBO FORCE°.
- FIQUE TRANQUILO sabendo que a Toro suporta os seus cortadores com uma garantia de 4 anos.





Kawasaki







KIT DE LÂMINA E CORREIA MVP DE 132 CM





KIT DE TOLDO 126-8077

140-4367: 144-3719

KIT DE TOLDO RÍGIDO (ARTICULADO)

KIT DE LUZES ROPS

KIT DE LISTRAGEM 126-7882

FUNCIONALIDADES ADICIONAIS DO Z MASTER® 2000



**SEM MAIS VIAGENS ACIDENTADAS** 

Não devia sentir-se como se tivesse passado por 12 turnos depois de ter cortado o seu relvado. Proteja o seu corpo do terreno acidentado e evite velocidades lentas de corte com o sistema de suspensão MyRIDE. Modelos selecionados.



CRIADO PARA DURAR

Desfrute de anos de desempenho fiável com uma estrutura totalmente tubular e plataforma de aço de grau 7/10.

#### ESPECIFICAÇÕES DO Z MASTER® 2000

MODELO	HDX - MyRIDE® 74456TE	HDX - MyRIDE® 77292TE
LARGURA DE CORTE	122 cm	132 cm
LARGURA DO DEFLETOR	N/A	170 cm
MOTOR	Kawasaki® FX730V, 726 cc 17,5 kW (23,5 cv)	Kawasaki FX730V, 726 cc, 17,5 kW (23,5 cv)
VELOCIDADE	13 km/h	11 km/h
CONSTRUÇÃO DA PLATAFORMA	TURBO FORCE, grau 7/10, Descarga traseira	TURBO FORCE, grau 7/10, Descarga traseira
ALTURA DA PLATAFORMA	12,7 cm	12,7 cm
ALTURA DE CORTE	3,8-12,7 cm, incrementos de 0,64 cm	3,8-12,7 cm, incrementos de 0,64 cm
DESIGN DE ELEVAÇÃO DA PLATAFORMA	Mecânica, operada com o pé	Mecânica, operada com o pé
EIXOS	Alumínio fundido 20,3 cm de diâmetro	Alumínio fundido 20,3 cm de diâmetro
PNEUS DE TRAÇÃO	Pneus padrão (Hoosier) 22 x 9.5-12	Pneus padrão (Hoosier) 22 x 9.5-12
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	Pneumáticos pretos 13 x 6.5- 6	Pneumáticos pretos 13 x 6.5- 6
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	26,5 litros	26,5 litros
PESO*	432 kg	474 kg
GARANTIA	4 anos ou 750 horas. <sup>2</sup>	Garantia limitada de 3 anos para o motor.¹

PROFISSIONAL PAISAGÍSTICO

r eso aquiuu - maquina sem combustivet 'Alguns produtos usados nos produtos LCE Toro são garantidos pelo fabricante do motor. <sup>2</sup>O que ocorrer primeiro.

# ENFRENTE A NATUREZA, COM ESTA FONTE DE ENERGIA.

Z MASTER® SÉRIE 4000 PROFISSIONAL CORTADORES DE RELVA DE RAIO DE VIRAGEM ZERO

FUNCIONALIDADES DO Z MASTER 4000

A nova série Z MASTER® 4000 oferece durabilidade, resultados profissionais e conforto ímpar. Construído com materiais de nível militar e equipado com a plataforma de corte Turbo Force®, design dianteiro para trabalhos difíceis e motores de nível profissional. Corte em conforto com uma plataforma eletrónica de série com elevação assistida, degrau frontal na plataforma, portas USB e sistema de banco com suspensão MyRIDE®.

- CONFORTO MELHORADO A plataforma de operador opcional MyRIDE® com suspensão permite a deslocação de 7,6 cm, isolando saltos e vibrações do operador.
- PLATAFORMAS DE CORTE TURBO FORCE® Os profissionais paisagistas em todo o mundo confiam nas plataformas TURBO FORCE® da Toro para uma qualidade de corte e durabilidade excelentes.
- DURABILIDADE DE NÍVEL COMERCIAL Desde a duradoura plataforma de corte de aco de grau 7/10 de elevada resistência TURBO FORCE, à resistente estrutura duradoura e motor de nível comercial com caixa de ar Donaldson®, a série Z MASTER® 4000 foi criada para durar.





KITS RECYCLER\* 122 cm - 144-0386

132 cm - 144-0387 152 cm - 144-0388

KIT DE INSTALAÇÃO DO DEPÓSITO DE RECOLHA 122 cm - 78464 132 cm - 78465

152 cm - 78466

KIT CE PARA DEPÓSITOS DE RECOLHA

Kit CE 145-1261 - (74048TE) Kit CE 145-1262 - (74053TE) Kit CE 145-1263 - (74056TE) KIT DE MONTAGEM DO MACACO 144-2676

KIT DO MACACO 127-6666

KIT DE LISTRAGEM

FUNCIONALIDADES ADICIONAIS DO Z MASTER 4000



#### **SEM MAIS VIAGENS ACIDENTADAS**

Não devia sentir-se como se tivesse passado por 12 turnos depois de ter cortado o seu relvado. Proteja o seu corpo do terreno acidentado e evite velocidades lentas de corte com o sistema de suspensão MyRIDE.



**ILUMINE 0 CAMINHO** As luzes LED incorporadas oferecem-lhe uma visão panorâmica excelente em condições de pouca luz.

Modelos selecionados.



CRIADO PARA DURAR Desfrute de anos de desempenho fiável com uma estrutura totalmente tubular e plataforma de aço de grau 7/10.



#### **PNEUS TRASEIROS EXTRA LARGOS**

Pneus traseiros extra-largos opcionais proporcionam melhor tração e ajudam a evitar que a relva se rasgue. Disponíveis em dois diâmetros: 61 cm ou 66 cm.

#### ESPECIFICAÇÕES DO Z MASTER 4000

MODELO	PRO BASE - MyRIDE® 74048TE	HDX – MyRIDE® 74053TE	HDX - MyRIDE® 74056TE	
LARGURA DE CORTE	122 cm	132 cm	152 cm	
CONSTRUÇÃO DA PLATAFORMA	TURBO FORCE, grau 7, Descarga lateral	TURBO FORCE, grau 7, Descarga lateral	TURBO FORCE, grau 7, Descarga lateral	
MOTOR	Kawasaki® FX691V, 726 cc, 16,4 kW (22 CV)	Kawasaki FX801V, 852 cc, 19 kW (25,5 CV)	Kawasaki FX801V, 852 cc, 19 kW (25,5 CV)	
VELOCIDADE	14 km/h	14 km/h	14 km/h	
DESIGN DE ELEVAÇÃO DA PLATAFORMA	Elétrico	Elétrico	Elétrico	
PROFUNDIDADE DA PLATAFORMA	14 cm	14 cm	14 cm	
ALTURA DE CORTE	38–14 mm, Incrementos de 6,4 mm	38–14 mm, Incrementos de 6,4 mm	38–14 mm, Incrementos de 6,4 mm	
EIXOS	22,9 cm de diâmetro Alumínio fundido	22,9 cm de diâmetro Alumínio fundido	22,9 cm de diâmetro Alumínio fundido	
PNEUS DE TRAÇÃO	Super Turf 24 x 9.5-12	Voodoo 26 x 10.5-12	Voodoo 26 x 12-12	
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	Pneumáticos pretos 13 x 6.5- 6	Pneumáticos pretos 15 x 6.5- 6	Pneumáticos pretos 15 x 6.5- 6	
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	37,8 litros	37,8 litros	37,8 litros	
PESO*	517 kg	582 kg	543 kg	
GARANTIA	5 anos ou 1250 horas.² Garantia limitada de 3 anos para o motor.¹			

\*Peso líquido – máquina sem combustíve r esu viquiou - maquima sem combustivel 'Alguns produtos usados nos produtos LCE Toro são garantidos pelo fabricante do motor. O que ocorrer primeiro.

\* I âminas não incluídas.

#### FUNCIONALIDADES ADICIONAIS DO Z MASTER 6000



A série Z Master® 6000 Profissional é um dos nossos cortadores de raio de viragem zero mais avançados e mais confortáveis. Experimente desempenho líder do setor como a tecnologia de corte TURBO FORCE®, as montagens de eixo mais resistentes, maior conforto, melhor tração e controlo, além de funcionalidades profissionais adicionais para melhor manuseamento e manobrabilidade superior.

- LIDE COM SITUAÇÕES EXIGENTES com uma escolha de motores potentes.
- REDUZA O CANSACO DO OPERADOR com um banco resistente. almofadado, com suspensão deluxe e montagens de amortecedor 3-D que absorvem vibrações.
- SUAVE SOBRE ALTOS com a cómoda elevação da plataforma com pedal.
- EXCELENTE ESTABILIDADE com um baixo centro de gravidade melhora o manuseamento em declives.
- RESPOSTA SUAVE E POTENTE a partir das bombas e motores das rodas unitarizados.
- ABSORVA O IMPACTO elimine a oscilação da plataforma e obtenha um corte limpo em declives com o sistema robusto de suporte da plataforma.



SISTEMA DE SUSPENSÃO MYRIDE Os dias longos vão parecer curtos com o sistema de suspensão surpreendentemente confortável MyRIDE®. A plataforma ajustável do operador, totalmente suspensa, isola os saltos e vibrações para que não sinta as irregularidades do terreno acidentado. É a robustez da Toro a que já está habituado aliada a uma deslocação que não irá

acreditar. Apenas modelo 74969TE.

#### ACESSÓRIOS DO Z MASTER 6000



**CALHA DE DESCARGA CONTROLADA PELO** OPERADOR



KIT DE ENGATE



PNEUS MICHELIN X TWEEL TURF 60,7 cm TWEEL 139-7891



#### KITS RECYCLER 122 cm - 139-6650

132 cm - 139-6653

152 cm - 139-6655 152 cm, RD - 144-0379



#### **RESULTADOS** PROFISSIONAIS SEMPRE

As plataformas de corte profundo de 14 cm TURBO FORCE® anresentam uma velocidade de ponta da lâmina de 5,6 km/min. (6150+ m/min.) e lâminas de aço com tratamento térmico com quase 16 mm.



#### **EIXOS RESISTENTES**

Os eixos de alumínio fundido sem lubrificação aguentam impactos que destruiriam eixos mais fracos, graças a uma estrutura de ferro fundido robusta e uma base massiva.



#### DESLOCAÇÃO CÓMODA

O banco com suspensão deluxe inclui almofadado espesso, grandes apoios e montagens de amortecedor 3-D que absorvem saltos e vibrações para reduzir o cansaço do operador.



#### **ASSISTÊNCIA DE** ELEVAÇÃO DA **PLATAFORMA**

Ajusta a altura da plataforma rápida e facilmente com o pedal de assistência de elevação da plataforma padrão.



#### DEFINIÇÕES DE **DESLOCAÇÃO** PERSONALIZADAS\*

O sistema de suspensão MyRIDE® redesenhado permite ao operador fácil e rapidamente ajustar as configurações dos amortecedores traseiros para se adequarem à sua preferência pessoal, sem necessidade de ferramentas.

Apenas modelo 74969TE.



MODELO	72902TE	72969TE* – MyRIDE	72942TE	
LARGURA DE CORTE	122 cm	132 cm	152 cm	
LARGURA DO DEFLETOR	160 cm	172 cm	192 cm	
MOTOR	Kawasaki® FX651V 726 cc @ 3100 rpm 16,4 kW (22 cv)	Kawasaki FX651V 726 cc @ 3100 rpm 16,4 kW (22 cv)	Kawasaki FX801V, 852 cc @ 3400 rpm 19 kW (25,5 cv)	
VELOCIDADE	0–16 km/h	0–16 km/h	0–18,5 km/h	
TIPO DE PLATAFORMA	TURBO FORCE Descarga lateral	TURBO FORCE Descarga lateral	TURBO FORCE  Descarga traseira	
ALTURA DA PLATAFORMA	14 cm	14 cm	14 cm	
ALTURA DE CORTE	2,5–14 cm	2,5–14 cm	2,5–14 cm	
EIXOS	Alumínio fundido, sem lubrificação	Alumínio fundido, sem lubrificação	Alumínio fundido, sem lubrificação	
PNEUS DE TRAÇÃO	Turf Master® 24 x 9.5-12	Turf Master 24 x 9.5-12	Turf Master 24 x 12-12	
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	13 x 5-6 Semi-pneumáticos anti-furos	13 x 6.5-6 Semi-pneumáticos anti-furos	Multi-Trac 13 x 6.5-6 Semi-pneumáticos anti-furos	
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	Gasolina/45 litros	Gasolina/45,4 litros	Gasolina/45,4 litros	
PESO*	501 kg	547 kg	582 kg	
GARANTIA	5 anos ou 1400 horas.² Garantia limitada de 3 anos para o motor.¹			

\*Peso líquido – máquina sem combustível \*Alguns produtos usados nos produtos LCE Toro são garantidos pelo fabricante do motor



São 7 da manhã. A relva está comprida e molhada. E tem mais cinco propriedades para cortar depois desta. Em alturas como esta, não deseja dificuldades. Precisa de potência. A série 7000 Profissional da Toro dá-lhe o binário para lidar com condições extremas de corte que sobrecarregariam um cortador convencional a gasolina. Melhor ainda, é alimentado a gasóleo, pelo que obtém mais potência com menos combustível do que com um motos comparável a gasolina.

- POTÊNCIA CONSTANTE nas condições mais difíceis com o motor a gasóleo de três cilindros de elevado binário.
- RESISTÊNCIA AOS DANOS de detritos com a robusta plataforma de aço de elevada resistência de grau 7.
- COMPATÍVEL COM BIODIESEL bomba de combustível, filtro de combustível e tubagens de combustível.
- RESISTENTE A IMPACTOS que poderiam destruir eixos mais fracos com conjuntos de eixos robustos da Toro.
- POUPE TEMPOS DE PARAGEM com pneus semi-pneumáticos anti-furo.
- REDUZA O CANSAÇO DO OPERADOR com um banco resistente, almofadado, com suspensão deluxe que absorve vibrações.





PLATAFORMA TURBO FORCE® Trabalha com o motor a gasóleo de alto binário para resultados excelentes a

velocidades superiores.

#### ACESSÓRIOS DO Z MASTER 7000



KIT DE LISTRAGEM DE BORRACHA

KIT DE LISTRAGEM DE ROLO

KIT DE CALHA DE **DESCARGA CONTROLADA** PELO OPERADOR

139-7891



PNEUS MICHELIN X TWEEL TURF 60,7 cm TWEEL

#### KITS RECYCLER 140-8016 (72264TE) 140-8017 (72265TE) 114-1820 (72279TE)

#### FUNCIONALIDADES ADICIONAIS DO Z MASTER 7000



#### MOTORES A GASOLEO

Menor consumo de combustível e mais eficiente do que motores a gasolina comparáveis. O gasóleo também contém cerca de 18% mais energia por volume para extra potência.



#### SISTEMA DE MOTOR REFRIGERADO A LÍQUIDO

Aumenta a vida do motor com uma combustão mais limpa. Adicionalmente, um motor bem balanceado mantém a vibração ao mínimo.



#### **MOTORES PREPARADOS** PARA BIODIESEL

Aceitam até 20% de misturas de combustível de biodiesel (B20), o que metade vs. combustível de gasóleo tradicional (com base em testes de motores concebidos EPA).



#### **EIXOS RESISTENTES**

Os eixos de alumínio fundido selados aguentam impactos que destruiriam eixos mais fracos, graças a uma pode reduzir as emissões quase para estrutura de ferro fundido robusta e uma base massiva.



#### ESPECIFICAÇÕES DO Z MASTER 7000

MODELO	72279TE	72264TE	72265TE		
LARGURA DE CORTE	132 cm	132 cm	>152 cm		
LARGURA DO DEFLETOR	173 cm	173 cm	>193 cm		
MOTOR	Kubota®, 16,6 kW (23 cv), 898 cc, gasóleo	Kubota®, 16,6 kW (23 cv), 898 cc, gasóleo	Kubota®, 16,6 kW (23 cv), 898 cc, gasóleo		
VELOCIDADE	0–18 km/h	0–18 km/h	0–18 km/h		
TIPO DE PLATAFORMA	TURBO FORCE® Descarga traseira	TURBO FORCE Descarga lateral	TURBO FORCE Descarga lateral		
ALTURA DA PLATAFORMA	140 mm	140 mm	140 mm		
ALTURA DE CORTE	38–127 mm	38–127 mm	38–127 mm		
EIXOS	Alumínio fundido, selado	Alumínio fundido, selado	Alumínio fundido, selado		
PNEUS DE TRAÇÃO	23 x 9.5-12; piso 4	23 x 9.5-12; piso 4	>24 x 12-12; piso 4		
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	13 x 6.5-6 Semi-pneumáticos anti-furos	13 x 6.5-6 Semi-pneumáticos anti-furos	13 x 6.5-6 Semi-pneumáticos anti-furos		
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	Gasóleo/45 litros	Gasóleo/45 litros	Gasóleo/45 litros		
PESO*	733 kg	733 kg	722 kg		
GARANTIA	5 anos o	5 anos ou 1200 horas. <sup>2</sup> Garantia limitada de 2 anos para o motor. <sup>1</sup>			

°Peso líquido – máquina sem combustível °Alguns produtos usados nos produtos LCE Toro são garantidos pelo fabricante do motor <sup>2</sup>O aue ocorrer primeiro



FUNCIONALIDADES DO Z MASTER 7500-D

Para um cortador potente que seja fácil de operar, veja o Toro® Z Master® 7500-D. Oferece toda a velocidade e manobrabilidade de um cortador de raio de viragem zero, juntamente com a qualidade de corte superior que espera da Toro.

- POTÊNCIA CONSTANTE nos trabalhos de corte mais difíceis com um motor a gasóleo Yanmar®.
- MAXIMIZE A PRODUTIVIDADE com plataformas de corte comerciais de descarga traseira de 152-183 cm.
- CORTE DE FORMA MAIS INTELIGENTE com a tecnologia Horizon® que lhe permite escolher o modo de operação certo para as condições, poupar custos de combustível mantendo o desempenho de nível superior.
- DESLOQUE-SE COM CONFORTO com o painel do piso montado em iso e banco com suspensão deluxe montado em iso que reduz drasticamente a vibração para menor tempo de paragem e maior produtividade do operador.







KIT DE TOLDO 126-8077

KIT DE MONTAGEM DO MACACO

KIT DO MACACO 127-6666

KIT DE LUZ DE TRABALHO

KIT ANTIDANOS E BARRA DE ATRITO 127-6650

KIT RECYCLER\*

152 CM - 144-0379 183 CM - 144-0380

\* I âminas não incluídas



#### **INTERVALOS DE** ASSISTÊNCIA ALARGADOS

Poupe na manutenção com intervalos de assistência alargados e um design da plataforma que utiliza até quatro lâminas correspondentes. O cortador conta também com uma garantia limitada de 5 anos, 2000 horas (primeiros dois anos sem limite de horas).



#### **DESEMPENHO SUPERIOR**

Alimentado por um motor a gasóleo Yanmar compatível com EPA Nível 4/Fase 5. três cilindros. 18,6 kW (25 cv) ou 27,6 kW (37 cv), este cortador está equipado com potência para lidar com os trabalhos de corte mais difíceis.



#### TECNOLOGIA HORIZON™

Escolha o modo de operação certo para as condições de corte, poupando custos de combustível mantendo o desempenho superior com a tecnologia Horizon.

#### ESPECIFICAÇÕES DO Z MASTER 7500-D

MODELO	72028 Tecnologia Horizon	72029 Tecnologia Horizon	72065 Tecnologia Horizon	<b>72074</b> Tecnologia Horizon
LARGURA DE CORTE	152 cm	183 cm	152 cm	183 cm
MOTOR	Yanmar® 18,6 kW (25 cv) a gasóleo, 1267 cc	Yanmar® 18,6 kW (25 cv) a gasóleo, 1267 cc	Yanmar 27,6 kW (37 cv) a gasóleo, Fase V, 1642 cc	Yanmar 18,6 kW (25 cv) a gasóleo, Fase V, 1642 cc
VELOCIDADE	20,1 km/h	20,1 km/h	20,1 km/h	20,1 km/h
TIPO DE PLATAFORMA	TURBO FORCE® grau 7 Descarga traseira	TURBO FORCE grau 7 Descarga traseira	TURBO FORCE grau 7 Descarga traseira	TURBO FORCE grau 7 Descarga traseira
ALTURA DA PLATAFORMA	14 cm	14 cm	14 cm	14 cm
ALTURA DE CORTE	2,5–14 cm	2,5–14 cm	2,5-14 cm	2,5–14 cm
EIXOS	Alumínio fundido, sem manutenção	Alumínio fundido, sem manutenção	Alumínio fundido, sem manutenção	Alumínio fundido, sem manutenção
PNEUS DE TRAÇÃO	26 x 12-12	26 x 12-12	26 x 12-12	26 x 12-12
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	15 x 6-6 Semi-pneumáticos anti-furos	15 x 6-6 Semi-pneumáticos anti-furos	15 x 6-6 Semi-pneumáticos anti-furos	15 x 6-6 Semi-pneumáticos anti-furos
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	Gasóleo/47,3 litros	Gasóleo/47,3 litros	Gasóleo/47,3 litros	Gasóleo/47,3 litros
PESO*	887,7 kg	890,9 kg	969 kg	972 kg
KIT CE NECESSÁRIO	144-0378	144-0410	144-0378	144-0410
GARANTIA	5 anos ou 2000 horas.² 3 Garantia limitada de 3 anos para o motor¹			

'Peso líquido – máquina sem combustível 'Alguns produtos usados nos produtos LCE Toro são garantidos pelo fabricante do motor. 'O que ocorrer primeiro.



#### ESPECIFICAÇÕES DO PROLINE H800

O cortador rotativo de recolha direta Proline H800 com mecanismo de descarga elevada foi concebido para um desempenho de recolha único e o seu sistema de corte oferece um corte de qualidade limpa de elevado desempenho – essencial para campos desportivos e complexos empresariais. Com o potente motor Yanmar®; rápida velocidade de deslocação; design de recolha direta inovadora Smart Airflow®; e sistema de elevação que descarrega as aparas diretamente nas plataformas dos camiões, o Proline H800 pode cortar, recolher e eliminar até 12 000 m² de material por hora!





SISTEMA SMART AIRFLOW Execute as suas tarefas com mais rapidez com a recolha direta de relva.



SMART COOL® COM VENTOÍNHA AUTOREVERSÍVEL Maximize o desempenho de recolha e

evitando o sobreaquecimento do motor.

minimize os tempos de inatividade





#### ESPECIFICAÇÕES DO PROLINE H800

MODELO	31050TE		
LARGURA DE CORTE	126 cm		
MOTOR	Yanmar, 18,4 kW (24,7 cv), três cilindros		
VELOCIDADE	0–15 km/h Marcha atrás: 0–10 km/h		
TIPO DE PLATAFORMA	Plataforma formada e soldada com amortecedor dianteiro nariz de touro. Recolha direta da relva.		
ALTURA DA PLATAFORMA	116 mm da parte superior da plataforma à parte inferior da plataforma.		
ALTURA DE CORTE	20–110 mm		
EIXOS	Eixos de 25 mm de diâmetro instalados em dois rolamentos lubrificáveis.		
PNEUS DE TRAÇÃO  Dianteiros: Pneus para relva 23 x 10.5-12 Traseiros: Pneus para relva 18 x 7.5-8			
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	9 x 3.5-4; Semi-pneumáticos		
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	Gasóleo/41 litros		
PESO*	Com plataforma de corte 980 kg, sem plataforma de corte 810 kg		
GARANTIA	Dois anos de garantia limitada. Para mais detalhes, consulte o Manual do utilizador.		
SISTEMA DE RECOLHA			
VOLUME	810 litros		
ALTURA MÁXIMA DE DESCARGA	1950 mm com 300 mm de elevação		



ALTURA DE DESCARGA ATÉ 1.95 M

O Proline H800 despeja aparas sem esforço.



**CONTROLOS DE** FACIL ACESSO

Elevação hidráulica, ponta hidráulica para descarga e ajuste da altura de corte a partir do banco do operador.

#### FUNCIONALIDADES DO Z MASTER 8000

Para as melhores propriedades, um aspeto limpo, cuidado é essencial. A série Z Master 8000 oferece uma qualidade de corte superior e um acabamento refinado a velocidades de corte produtivas – crucial para campos desportivos e complexos comerciais.

Um soprador potente move mais ar, permitindo que grandes volumes de material sejam projetados para a tremonha.

E o sistema de recolha de alta capacidade ajuda a aumentar o tempo de corte.



#### SISTEMA DE REDUÇÃO DE ENCHIMENTO

Muda de 100% de recolha em depósito para 50% reciclagem e 50% de recolha em depósito, de forma a que a tremonha possa ser despejada menos frequentemente.



#### TREMONHA DE ALTA CAPACIDADE

Significa menos tempo a despejar e mais tempo a cortar. Design de defletor exclusivo enche a tremonha de 33 cm³ de maneira uniforme de trás para a frente para maior eficácia.



#### **PLATAFORMAS** RESISTENTES E PROFUNDAS

Fabricadas em aço soldado de grau 7/10, o design profundo de 11,7 cm lida com relva mais alta e oferece maior aspiração para um corte limpo, refinado.



PLATAFORMA DE **DESCARGA TRASEIRA** 

Permite aparar em ambos os lados, mantendo canteiros e passeios sem aparas com a plataforma de descarga traseira.



#### ESPECIFICAÇÕES DO Z MASTER 8000

MODELO	74311TE
LARGURA DE CORTE	122 cm
MOTOR	Kohler Command PRO de 15,3 kW (20,5 cv) 640 cc
VELOCIDADE	0–11 km/h
TIPO DE PLATAFORMA	Descarga traseira comercial e deck de cobertura (mulch)
ALTURA DA PLATAFORMA	188 mm
ALTURA DE CORTE	25–100 mm
EIXOS	Ferro fundido
PNEUS DE TRAÇÃO	18 x 10.5-10
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	8 x 3-4 Semi-pneumáticos
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	Gasolina/28 litros
PESO*	544 kg
GARANTIA	Garantia limitada de 2 anos. <sup>2</sup> Garantia limitada de 3 anos para o motor <sup>1</sup>

"Peso líquido – máquina sem combustível "Alguns produtos usados nos produtos LCE Toro são garantidos pelo fabricante do motor <sup>2</sup>O que ocorrer primeiro.

KIT MVP 130-8468



DO LADO DIREITO (63,5 CM)

130-8465

29





ÍNDICE

CORTADORES DE RELVA ROTATIVOS GROUNDSMASTER 3200/3300 GROUNDSMASTER 4000-D/4010-D, 4100-D/4110-D E 5900-D/5910-D GROUNDSMASTER 3500-D, 3505-D, 4300-D, 4500-D E 4700-D

**CORTADORES DE CILINDRO:**REELMASTER® 3100-D, 3550-D, 3555-D/3575-D E 7000-D

CORTADORES DE CILINDRO E MANGUAL: LT2240. LT3340 T4240, LT-F3000 CORTADORES MANUAIS: GROUNDSMASTER 1200 E TM7490

40

42

34



Desde espaços abertos grandes a áreas de piquenique para toda a família, passando por jardins de flores e recreios, a manutenção da grande variedade de espaços públicos requer equipamento que possa manobrar em qualquer ambiente e adaptar-se ao mesmo.

Com máguinas como o Groundsmaster 3200/3300, a Toro® oferece soluções que satisfazem qualquer necessidade com eficiência.



PLATAFORMA DE MANGUA



Groundsmaster 3300 AWD modelo 31907 e Groundsmaster 3310 AWD CAB 31909 não possuem compatibilidade EPA Nível 4 e Fase V e **não** são vendidos nos mercados europeus.

DESEMPENHO INIGUALÁVEL

Sinta o máximo conforto do operador com assento ajustável, direção inclinável, controlos de acesso fácil que oferecem o melhor conforto ao operador. O Groundsmaster 3200/3300 sobe e move-se por terreno irregular e garante um acabamento limpo com o sistema de tração integral CrossTrax $^{\tiny \odot}$ e a melhor distância até ao solo da sua classe de 19,8 cm para 3200 e 21,6 para 3300/3310.

#### ACESSO SEM PARALELO

O design inovador que se abre simplifica a manutenção e a limpeza. As plataformas rotativas inclinam-se quase 90° mantendo a linha de condução intacta.

**Todas** AS TEMPORADAS





#### CABINA PARA TODAS AS ESTAÇÕES

A cabina para todas as estações com aquecimento e ar condicionado é de série no Groundsmaster 3310. Cabina com apenas aquecimento opcional (sem ar condicionado) para outros modelos.

#### ESPECIFICAÇÕES DO GROUNDSMASTER 3200/3300

MODELO	GROUNDSMASTER 3200 2WD 31900	GROUNDSMASTER 3200 AWD 31901	GROUNDSMASTER 3300 AWD 31902	GROUNDSMASTER 3310 AWD CAB 31903	GROUNDSMASTER 3300 AWD 31907	GROUNDSMASTER 3310 AWD CAB 31909
MOTOR	Yanmar® 18,4 kW (24,7 cv) @ 3000 gasóleo arrefecido por líquido. Compatível com EPA Nível 4/Fase	•	27,9 kW (37,4 cv) @ 3000 rpm Yanmar®, 3 cilindros, gasóleo ar Compatível com EPA Nível 4/Fa		27,9 kW (37,4 CV) @ 3000 rpm Yanmar®, 3 cilindros, gasóleo ar <b>Não</b> compatível com EPA Nível 4	rrefecido por líquido. 4 e Fase V; <b>não</b> vendido nos mercados europeus.
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	45 litros			45 litros		45 litros
LARGURA DE CORTE	TTE 152 cm; 183 cm; Plataforma de mangual F60: 152 cm Opções de descarga lateral e traseira		152 cm; 183 cm; Plataforma de m Opções de descarga lateral e tras		152 cm; 183 cm; Plataforma de m Opções de descarga lateral e tras	
TAXA DE CORTE	2,5–3 he	ectares/h*	2,5–3	3 hectares/h*		2,5-3 hectares/h*
TRANSMISSÃO DE TRAÇÃO	Sistema de tração hidráulica paralela 2WD	AWD CrossTrax® patenteado	AWD Cros	sTrax® patenteado	AWD CrossTrax® patenteado	
VELOCIDADE	0–20 km/h		0	–24 km/h		0-24 km/h
GARANTIA	Dois	anos de garantia limitada. Para mai	s detalhes, consulte o Manual do	utilizador.	Dois anos de garantia limitada.	Para mais detalhes, consulte o Manual do utilizador.

<sup>\*</sup>Assume velocidade de corte máxima e 100% eficiência. As taxas de corte reais podem variar em função do operador e das condições.



#### UNIDADE DE CORTE DE MANGUAL F60 DA TORO

A nova plataforma de corte **mangual F60** para modelos Groundsmaster: 31900; 31901; 31902 e 31903 corta ervas curtas ou longas com igual competência.

# PRODUTIVIDADE EM LARGA ESCALA

GROUNDSMASTER® 4000-D/4010-D. 4100-D/4110-D E 5900-D/5910-D **CORTADORES DE RELVA ROTATIVOS** 

Os cortadores de relva de grandes áreas Groundsmaster ajudam-no a fazer mais com menos, cobrindo áreas maiores com relva mais comprida cortada com menos frequência. Mas não deixe que o seu aspeto menos apelativo o engane. Estes cortadores de relva são surpreendentemente ágeis e permitem cortar um círculo de viragem zero para a máxima produtividade. Com larguras de corte 488 cm, pode cortar um hectar de relva em menos de 7 minutos.



#### PRODUTIVIDADE PARA TODOS

OS NÍVEIS DE

**COMPETÊNCIA** 

A funcionalidade Smart Power® ajusta automaticamente a velocidade de marcha da unidade de tração para aumentar a potência das lâminas quando necessário para otimizar o corte em quaisquer condições. Esta funcionalidade melhora a eficiência do consumo de combustível e aumenta a produtividade, tanto de operadores sem experiência como de profissionais experientes.

#### FUNCIONALIDADES DO GROUNDSMASTER



#### GROUNDSMASTER 5900/5910

Com uma largura de corte de 488 cm e manobrabilidade precisa, este equipamento de desempenho comprovado duradouro pode cortar mais de 8,5 hectares/h e um raio de 0° sem corte, não deixando relva por cortar nas curvas. As três unidades de corte de descarga traseira independentes sobem e descem rapidamente em qualquer momento.



#### **GROUNDSMASTER 4100-D**

Este inovador cortador rotativo de grandes áreas inclui uma plataforma que ocupa toda a parte frontal para que o operador tenha a máxima visibilidade e excelente produtividade.



#### ESPECIFICAÇÕES DO GROUNDSMASTER

	GROUNDSMASTER 4000-D/4010-D	GROUNDSMASTER 4100-D/4110-D	GROUNDSMASTER 5900-D/5910-D		
MODELO	30609/30636	30608/30644	31698/31699		
MOTOR	Yanmar 4TNV86CT 41 kW (55 cv) Compatível com EPA Nível 4/Fase V	Yanmar 4TNV86CT 41 kW (55 cv) Compatível com EPA Nível 4/Fase V	Yanmar 4TNV98CT 53,7kW (72 cv) Compatível com EPA Nível 4/Fase V		
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	Gasóleo com teor de enxofre muito baixo (<15 ppm). 79,5 litros	Gasóleo com teor de enxofre muito baixo (<15 ppm) 79,5 litros	Gasóleo com teor de enxofre muito baixo (<15 ppm) 132 litros		
LARGURA DE CORTE	158–355 cm	137–315 cm	145–488 cm		
TAXA DE CORTE	4,5 hectares/h*	4,2 hectares/h*	8,5 hectares/h*		
TRAÇÃO	4WD. Funcionalidade Smart Power®	4WD. Funcionalidade Smart Power®	4WD. Funcionalidade Smart Power®. CrossTrax®		
VELOCIDADE	Transporte: 0–26,1 km/h, Corte: 0–13,4 km/h	Transporte: 0-26,1 km/h , Corte: 0-13,4 km/h	Transporte: 0-32,2 km/h, Corte: 0-17,4 km/h		
GARANTIA	Dois anos de garantia limitada. Para mais detalhes, consulte o Manual do utilizador.				

<sup>\*</sup>Assume velocidade de corte máxima e 100% eficiência. As taxas de corte reais podem variar em função do operador e das condições.



#### **GROUNDSMASTER 4000-D**

O cortador de 3,35 m mais forte, mais produtivo disponível atualmente. Com o seu motor Yanmar® 41 kW (55 cv) turbo a gasóleo, pode rapidamente cortar numa variedade de condições de corte.





#### **GROUNDSMASTER 4010-D**

O Groundsmaster 4010-D está equipado com uma cabina de segurança com controlo de clima. Os operadores trabalham confortavelmente totalmente isolados numa cabina instalada de fábrica com uma estrutura de proteção anticapotamento de quatro postes (ROPS) e vidro de segurança temperado.

<sup>\*\*</sup>Não compatível com EPA Nível 4 e Fase V; não vendido nos mercados europeus.

# CUSTOS REDUZID MAIOR PRODUTIVIDADE

GROUNDSMASTER® 3500-D, 3505-D, 4300-D, 4500-D E 4700-D **CORTADORES DE RELVA ROTATIVOS** 

Mantenha campos desportivos e zonas verdes nas melhores condições com os cortadores em contorno Groundsmaster. As suas unidades de corte Contour™ Plus de oscilação livre garantem um corte superior em terreno ondulado sem rasgar a relva para além da facilidade de manutenção de um cortador de relva rotativo.



#### **REDUZA OS** PERÍODOS DE **INATIVIDADE** COM **SMART COOL®**

0 sistema Smart Cool evita o sobreaquecimento antes de as coisas aquecerem invertendo brevemente a ventoinha de arrefecimento para remover detritos dos filtros de entrada. Não é necessário que o operador pare e saia do cortador de relva para remover os detritos. (Groundsmaster 4500-D/4700-D)



Groundsmaster® 3500-D Sidewinder®

#### APARAR COM PRECISÃO

O **Groundsmaster 3500-D** está equipado com um sistema de corte Sidewinder inovador, que faz deslizar as unidades de corte até 30,5 cm para a direita ou esquerda a partir do centro para aparar áreas de difícil acesso. Os pisos dos pneus também podem ser mudados no caminho do corte para reduzir o desgaste do relvado.



Groundsmaster 3505-D

#### CRIAÇÃO DE LISTRAS RÁPIDA E DE ALTA QUALIDADE

O **Groundsmaster 3505-D** está equipado com três plataformas independentes que cortam tão baixo quanto 1,9 cm, garantindo uma largura de corte produtiva total de 183 cm. Os cilindros completos da plataforma oferecem um corte preciso e efeito de listras de alta qualidade para campos desportivos.



#### MELHOR SUBIDA DE DECLIVES

O **Groundsmaster 4300-D** está equipado com um sistema de tração integral CrossTrax®, que transfere automaticamente potência dos pneus dianteiros para os pneus traseiros opostos para maximizar a tração em declives e terreno húmido. Cinco unidades de corte acompanham de perto os contornos do terreno para um corte uniforme.



#### Groundsmaster 4500-D/4700-D

#### MÁXIMA PRODUTIVIDADE

**Groundsmaster 4500-D/4700-D.** É o melhor de dois mundos: cortadores rotativos grandes que devoram hectares de relva e também máquinas de corte de elevada precisão. Inclui um motor de 41,1 kW (55 cv) que é o melhor da sua classe, tração às quatro rodas bidirecional contínua e SmartPower. Os **Groundsmaster 4500-D e 4700-D** oferecem maior manobrabilidade e controlo que irão mantê-lo em movimento com o melhor desempenho.

#### ESPECIFICAÇÕES DO GROUNDSMASTER

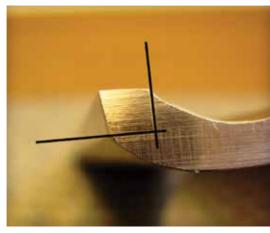
Groundsmaster 4300-D O modelo 30853 não é compatível com EPA Nível 4/Fase V.

	GROUNDSMASTER 3500-D SIDEWINDER®	GROUNDSMASTER 3505-D	GROUNDSN	MASTER 4300-D	GROUNDSMASTER 4500-D	GROUNDSMASTER 4700-D
MODELO	30807	30849	30853	30864	30885	30887
MOTOR	Kubota 18,5 kW (24,8 cv)	Kubota 18,5 kW (24,8 cv)	Kubota 32,4 kW (43,4 cv)	Yanmar® 32,4 kW (43,4 cv)	Yanmar® 41 kW (55 cv)	Yanmar 41 kW (55 cv)
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	Gasóleo 42 litros	Gasóleo 42 litros	Gasóleo 51,1 litros	Gasóleo 51,1 litros	Gasóleo com teor de enxofre muito baixo 83 litros	Gasóleo com teor de enxofre muito baixo 132 litros
LARGURA DE CORTE	173 cm 183 cm opcional	183 cm 173 cm opcional	229 cm	'	277 cm	381 cm
TAXA DE CORTE	1,7 hectares/h*	1,8 hectares/h*	2,6 hectares	/h*	3,56 hectares/h*	4,9 hectares/h*
TRAÇÃO	3WD	2WD	4WD CrossTi	rax®	4WD	4WD
VELOCIDADE (TRANSPORTE/ CORTE)	0–14 km/h 0–10 km/h	0–14 km/h 0–10 km/h	0–16,7 km/h 0–11,3 km/h		0–21 km/h 0–10,4 km/h	0–21 km/h 0–10,4 km/h
GARANTIA		Dois anos de garan	tia limitada. Para	mais detalhes,	consulte o Manual do utiliza	dor.

<sup>\*</sup>Assume velocidade de corte máxima e 100% eficiência. As taxas de corte reais podem variar em função do operador e das condições.



Para os melhores campos desportos da primeira liga, a qualidade consistente do corte é essencial. Os cortadores de relva Reelmaster® da Toro® possuem unidades de corte de Duplo Ajuste de Precisão (Dual Precision Adjustment, DPA) concebidas para manter os ajustes durante mais tempo, garantindo o aspeto tratado do relvado fino com menos manutenção.



#### REDUZA OS TEMPOS E CUSTOS DE MANUTENÇÃO

As lâminas de corte EdgeMax™ da Toro são concebidas com um inserto em aço para ferramentas para garantir a máxima retenção do rebordo e reduzir o desgaste até três vezes mais do que em lâminas de corte normais.

#### MANTENHA O ASPETO DO CORTE

Os cilindros EdgeSeries™ da Toro têm uma nova geometria de cilindros e lâminas de novo material para maior retenção do rebordo e um corte mais preciso – com menos ajustes e menos amolação.



Reelmaster® 3100-D Sidewinder

#### APARE EM ÁREAS DE DIFÍCIL ACESSO

O Reelmaster 3100-D está equipado com o sistema Sidewinder® da Toro que permite ao operador mover todos os três cilindros para a esquerda ou direita num instante para chegar ao relvado que os restantes cortadores não conseguem. Modelo 03171



Reelmaster 3550-D

#### FLUTUE SOBRE TERRENO ONDULADO

O **Reelmaster 3550-D** flutua sem esforço sobre contornos de terreno e é um dos cortadores de cilindro mais leves do seu género no mercado. Também tem pneus amigos do relvado e tração melhorada graças ao sistema de tração às três rodas Series/Parallel.



Inclui

#### **EdgeSeries** Reels

#### ESPECIFICAÇÕES DO REELMASTER 3100-D, 3550-D, 3555-D/3575-D E 7000-D

	REELMASTER® 3100	REELMASTER 3550-D	REELMASTER 3555-D/3575-D	REELMASTER 7000-D		
MODELO	03170/03171	03910	03820/03821	03780		
MOTOR	Kubota 16 kW (21,5 cv)	Kubota 18,5 kW (24,8 cv)	Kubota 18,5 kW (24,8 cv)	Yanmar 41 kW (55 cv)		
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	Gasóleo 28,3 litros	Gasóleo 28,3 litros	Gasóleo 28,3 litros	Gasóleo 83 litros		
LARGURA DE CORTE	183 cm/216 cm	208 cm	254 cm	307 cm		
VELOCIDADE DE CORTE	0–10 km/h	0–11,3 km/h	0–11,3 km/h	0-11,3 km/h		
TRAÇÃO	3WD	Series/Parallel 3WD	Series/Parallel 3WD	4WD		
VELOCIDADE U-14 km/h Corte: Corte: Corte:		0-22,5 km/h				
GARANTIA		Dois anos de garantia limitada. Para mais detalhes, consulte o Manual do utilizador.				



Reelmaster 3555-D e 3575-D

### 20% MAIS LEVE DO QUE UM CORTADOR DE CILINDRO TRADICIONAL

Produtividade, eficiência, simplicidade e peso leve, tudo no chassis compacto do **Reelmaster 3555-D e 3575-D**. O resultado é um cortador que oferece o desempenho que espera da Toro, com um tamanho que permite grande capacidade de manobra e concebido para reduzir a compactação do relyado em áreas sensíveis.



Reelmaster 7000-D

#### MÁXIMA PRODUTIVIDADE

O Reelmaster 7000-D é concebido para trabalhos difíceis e desempenho nas condições mais exigentes. As suas principais funcionalidades incluem a ventoinha de inversão automática Smart Cool® e uma largura de corte produtiva de 307 cm, assim como um poderoso motor a gasóleo e motores de cilindros de elevado binário.



Desde cortes intensivos em espaços municipais a relvado fino, estes cortadores garantem a qualidade e o desempenho que você exige deles. Escolha de entre uma gama de modelos e de uma seleção extensa de unidades de corte e acessórios para configurar o seu equipamento em função dos seus requisitos individuais.



### A UNIDADE DE CORTE MK.3 GARANTE UM ACABAMENTO

Design comprovado promove um desgaste do cilindro mais uniforme e maior resistência a impactos para cortes de espacos municipais, e o maior número de pontos de contacto das lâminas/lâminas



O modelo 02750 **não** é compatível com EPA Nível 4/Fase V.

# DE PRIMEIRA CLASSE

de corte aumenta a força e durabilidade. Unidades de corte disponíveis em diâmetros de 200 mm e 250 mm com 4 a 10 lâminas (10 lâminas em apenas 200 mm). Adequado para tudo desde aplicações para relvados finos a espaços municipais com cobertos de vegetação de densa

#### ESPECIFICAÇÕES DOS CORTADORES DE CILINDRO E MANGUAL

	LT2240 NOVO	LT3340 NOVO	T4240	LT-F3000™ NOVO	
MODELO	31654	31657	02750	31659	
MOTOR	Kubota D1105 18,5 kW (24,8 cv)	Yanmar 3TNV88C 27,5 kW (37 cv)	Kubota V1505 35,3 kW (47,3 cv)	Yanmar 3TNV86T Turbo 32,4 kW (43,4 cv)	
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	Gasóleo/45,7 litros	Gasóleo/60 litros	Gasóleo/70 litros	Gasóleo/60 litros	
LARGURA DE CORTE	76,2–212 cm	76,2–212 cm	346 cm	76,2–212 cm	
TAXA DE CORTE	2 hectares/h	2 hectares/h	3,2 hectares/h	2 hectares/h	
TRAÇÃO	CrossTrax® 4WD com 4WD automático em marcha-atrás*	CrossTrax 4WD com 4WD automático em marcha-atrás*	Bloqueio do diferencial hydrostático 4WD	CrossTrax® 4WD com 4WD automático em marcha-atrás*	
VELOCIDADE	Transporte: 0–22 km/h Corte: 0–22 km/h	Transporte: 0–25 km/h Corte: 0–25 km/h	Transporte: 0–22,5 km/h Corte: 0–12,9 km/h	Transporte: 0–25 km/h Corte: 0–25 km/h	
GARANTIA	Dois anos de garantia limitada. Para mais detalhes, consulte o Manual do utilizador.				

\*Instalado de fábrica a partir da Primavera de 2022, continue a encomendar como acessório até Fevereiro de 2022.





LT2240 - Triplo compacto

#### TAMANHO COMPACTO

O cortador de cilindro **LT2240** é ideal para áreas com acesso restrito e manobrabilidade limitada, o seu design leve torna-o a escolha perfeita para operadores que transportam e conduzem de local em local. Desde cortes intensivos em espaços municipais a relvado fino, estes cortadores garantem a qualidade e o desempenho que você exige deles.



T4240 - Cortador de relva 5 unidades para trabalhos difíceis

#### ALTO DESEMPENHO

O T4240 consegue competir com os cortadores de relva puxados por tratores em grandes espaços abertos mas também pode ser utilizado em espaços confinados como uma máquina de três ou cinco unidades.



LT3340 - Triplo para trabalhos difíceis

#### **ALTO DESEMPENHO**

A construção robusta e resistente do **LT3340** irá satisfazer o mais exigente dos ambientes. Uma gama de unidades de corte comercial de alto desempenho com numerosas configurações de lâminas irá proporcionar sempre um acabamento perfeito. A consola de controlo InfoCentre com apoio de bracos controla todas as tarefas, desde o aparar ligeiro até ao corte em excesso denso.



LT-F3000 - Mangual triplo comercial

#### MÁQUINA VERSÁTIL INOVADORA

O cortador de relva de mangual **LT-F3000** permite-lhe aumentar o tempo entre cortes, conservando o acabamento superior. É altamente adequado para relvados com erva comprida e áspera e relvados curtos e finos, pelo que pode utilizar só uma máquina numa grande variedade de tarefas. Disponível com kit de conversão de cilindros.

# DURABILIDADE ÍMPAR

GROUNDSMASTER 1200 E TM7490 CORTADORES MANUAIS

#### FUNCIONALIDADES DOS CORTADORES MANUAIS

Estes cortadores manuais oferecem uma solução rentável e fiável para a manutenção de grandes áreas como, por exemplo, parques, campos desportivos e campos de golfe.

O Groundsmaster® 1200 oferece uma combinação ímpar de produtividade, durabilidade e corte de qualidade superior.



#### TRANSPORTE RÁPIDO

As plataformas laterais **Groundsmaster 1200** dobram para cima quase na vertical para uma estreita largura de transporte de 218,4 cm, tornando-o fácil de levar de um local para outro.

#### FUNCIONALIDADES ADICIONAIS DOS CODTADODES MANUAL







DURABILIDADE

O **Groundsmaster 1200** poupa tempo e abre caminho nas condições mais difíceis com os mesmos eixos dos cortadores rotativos grandes da Toro.

**CORTE SUPERIOR** 

O **Groundsmaster 1200** oferece um corte ondulado uniforme e profissional em grandes áreas abertas.

#### **PRODUTIVIDADE**

O **Groundsmaster 1200** permite-lhe cortar até 3,5 hectares/hora a 9,7 km/h de velocidade de corte.

Corta até

3,5
hectares/h



#### PRODUTIVIDADE E DURABILIDADE

O **Groundsmaster 1200** poupa tempo e abre caminho nas condições mais difíceis com os mesmos eixos dos cortadores rotativos grandes da Toro e permite-lhe cortar até 3,5 hectares/hora.

#### ESPECIFICAÇÕES DOS CORTADORES MANUAIS

#### GROUNDSMASTER 1200

	GROUNDSMASTER 1200
MODELO	31905
REQUISITOS DO TRATOR	Mínimo de 26,1 kW (35 cv) na PTO, 540 RPM. Duas ligações hidráulicas na parte de trás, pelo menos 140 bar de pressão.
ALTURA DE CORTE	13–102 mm
LARGURA DE CORTE	3,7 metros
TAXA DE CORTE*	3,5 hectares/h
CILINDROS DA UNIDADE DE CORTE	-
LARGURA DE TRANSPORTE	218,4 cm
GARANTIA	Dois anos de garantia limitada. Para mais detalhes, consulte o Manual do utilizador.

\*Assume velocidade de corte máxima de 9 km/h e 100% de eficiência. As taxas de corte reais podem variar em função do operador e das condições.

42 ESPAÇOS MUNICIPAIS E CAMPOS DESPORTIVOS



EQUIPAMENTO PARA CULTIVO DE RELVADOS PROCORE® EQUIPAMENTO DE APLICAÇÃO PARA RELVADOS

46 48 PULVERIZADORES MULTI PRO® EQUIPAMENTO PARA RENOVAÇÃO DE RELVADOS 50

52

# A QUALIDADE DO RELVADO A Morcodoc.

Stellt

PC 648, PC 864, PC 1298, PC SR54/PC SR54-S, PC SR70/PC SR70-S E PC SR72 **EQUIPAMENTO PARA CULTIVO DE RELVADOS** 

#### EQUIPAMENTO PARA CULTIVO DE RELVADOS

A saúde do relvado depende da gestão da compactação e da garantia que a quantidade adequada de ar, água e nutrientes pode chegar às raízes. Desde arejadores a adubação a equipamento de remoção de detritos, a Toro® tem tudo o que você precisa para um programa de cultivo completo para garantir a saúde e vigor do seu relvado.



#### **FUNCIONAMENTO SUAVE**

A cabeça de perfuração ProCore® equilibrada com precisão elimina os ressaltos, solavancos e vibrações desnecessárias de alguns dos arejadores com desempenho mais suave do mercado. (ProCore 648, 864 e 1298)

#### funcionalidades EQUIPAMENTO PARA CULTIVO DE RELVADOS





Arejadores de dentes profundos da série ProCore SR

#### AREJAMENTO DE DENTES PROFUNDOS

Os arejadores de dentes profundos da série ProCore SR têm um sistema de ajustamento hidráulico de profundidade que permite ao operador mudar a profundidade dos dentes a partir do assento do operador, aumentando a produtividade. Estes modelos são suficientemente poderosos para serem utilizados no solo mais compactado e, no entanto, têm uma pegada leve sobre o relvado.

Arejador ProCore® 648

#### AREJADOR DE OPERADOR APEADO EFICIENTE

O arejador de operador apeado **ProCore 648** é concebido com as rodas em frente da cabeça de arejamento para poder fazer cada passagem sem passar por cima de caroços ou de relvado recém-arejado. Isto previne danos no relvado e facilita a limpeza. Viragens rápidas e uma velocidade de transporte mais rápida também contribuem para aumentar a produtividade.

50 Jahre Porsche 911.



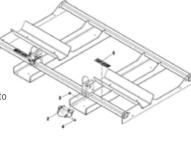


Arejadores ProCore 864/1298

#### LARGURA DE AREJAMENTO PRODUTIVA

Os arejadores de grandes áreas **ProCore 864 e 1298** maximizam a produtividade com uma operação sem sobressaltos e larguras de arejamento grandes. As cabeças de perfuração articuladas independentes do 1298 oferecem um acompanhamento superior do solo e profundidade consistente dos furos.

O suporte de armazenamento PC 1298 vai facilitar o desprender e permite que o arejador seja movido com empilhadoras de garfo.



#### ACESSÓRIOS SELECIONADOS PARA EQUIPAMENTO PARA CULTIVO DE RELVADOS



**ROLO TRASEIRO** 



**SUPORTES DE DENTES** 



KIT DE PESOS



KIT DE AMONTOAMENTO





#### ESPECIFICAÇÕES DOS EQUIPAMENTO DE CULTIVO DE RELVADOS

	PC 648	PC 864	PC 1298W	PC SR54/ PC SR54-S	PC SR70/ PC SR70-S	PC SR72
MODELO	09200	09715	09716	09931/09932	09933/09934	09935
FONTE DE ALIMENTAÇÃO	Motor 17,2 kW (23 cv)	Trator 22,4 kW (30 cv)	Trator 37 kW (50 cv)	Trator 13,4 kW (18 cv)	Trator 26,1 kW (35 cv)	Trator 33,6 kW (45 cv)
VELOCIDADE DE TRABALHO	1,2-2,4 km/h	0-4,2 km/h	0-4,2 km/h	1,2-2,4 km/h	2,4-4 km/h	1,3-2,4 km/h
LARGURA DE AREJAMENTO	122 cm	163 cm	249 cm	137 cm	185 cm	183 cm
PROFUNDIDADE DE AREJAMENTO	Até 102 mm	Até 127 mm	Até 127 mm	Até 254 mm	Até 254 mm	Até 406 mm

PP-200 e MH-400 Transportador de descarga lateral



FUNCIONALIDADES DO EQUIPAMENTO DE APLICAÇÃO DE RELVA E DETRITOS

A adubação e aplicação de material são uma parte vital de qualquer programa de manutenção. A Toro® possui o equipamento para trabalhos pesados de que você precisa para controlo e aplicação com precisão em qualquer momento, desde adubação leve a manuseamento de material ultra pesado. E quando for necessário remover folhas, aparas de relva ou outros detritos orgânicos, também oferecemos soluções para ajudar o pessoal a remover áreas grandes mais rápido do que os métodos tradicionais poupando tempo e reduzindo os custos de trabalho.



### FUNCIONAMENTO REMOTO SEM FIOS

O comando sem fios (disponível para o ProPass™ 200 e o MH400) permite ajustar em tempo real. Faça alterações de definições rápidas e definições de armazenamento para uso futuro. Os modelos base incluem um comando com fios.



#### **TOPDRESSER**

Para um máximo desempenho e potência, escolha o Toro® Topdresser 2500 – uma unidade autocontida, todo-o-terreno rebocada por um Workman® Toro® ou outro veículo utilitário. A capacidade de 0,7 cu. m. aliada à velocidade de 12,9 km/h de adubação lidam com os trabalhos de adubação mais difíceis.





ProPass 200

#### VERSATILIDADE E PRECISÃO

A **série ProPass 200** de adubadores do tipo difusor oferecem versatilidade e precisão de aplicação, desde pulverizações leves a arejamento forte de buracos. A suspensão de quadro rodas, com travessa, garante uma pegada pequena sobre a relva mais sensível. Estão disponíveis versões em reboque e montada em veículos utilitários.



Permite a colocação fácil e precisa dos materiais!

MH-400

## MANUSEAMENTO DE MATERIAL DE GRANDE CAPACIDADE

Os equipamentos de distribuição de material MH-400 concretizam uma grande variedade de tarefas, incluindo a aplicação de cobertura (mulch), enchimento à retaguarda e muito mais. Instale o acessório de rolo duplo para adubar e para espalhar tudo desde borracha em pedaços a fertilizante. Um recetor de engate traseiro também permite rebocar outros acessórios em simultâneo.



	PROPASS 200	MH-400
MODELO	44701/44751	44931/44954
CAPACIDADE DA CAIXA	540 litros nivelado 710 litros empilhado	3060 litros
CONTROLOS	Comandos padrão ou eletrónico sem fios	Comandos padrão ou eletrónico sem fios
CARGA	907 kg	5353 kg

	TOPDRESSER 1800	TOPDRESSER 2500
MODELO	44225	44507
TRANSMISSÃO	Alavanca na consola do operador para engate/ desengate hidráulico	Sistema hidráulico acionado pela deslocação no solo, autónomo
CAPACIDADE DA CAIXA	509 litros	707 litros
LARGURA DE ADUBAÇÃO	152 cm	152 cm
VELOCIDADE DE ADUBAÇÃO	13 km/h	13 km/h



Topdresser 2500/1800

### DESEMPENHO CONSISTENTE PARA TRABALHOS DIFÍCEIS

Os **Topdresser 1800** e **2500** oferecem o máximo desempenho e potência, com uma capacidade de 502 litros (Topdresser 1800) ou 698 litros (Topdresser 2500) e uma velocidade de adubação de 13 km/h para os trabalhos de adubação mais difíceis. A tração a todas as rodas garante uma taxa de aplicação consistente em terrenos irregulares.



PULVERIZADORES MULTI PRO

Introdução alargada de clientes e tecnologia avançada de pulverizador são incorporadas nestes inovadores pulverizadores oferecendo inúmeras funcionalidades de desempenho e operação.

Converte de transporte para aspersão precisa e consistente em tão pouco tempo como minutos



#### ACESSÓRIOS DO PULVERIZADOR **MULTI PRO WM DE 757 LITROS**

O sistema de pulverização avançado Multi Pro WM para veículos utilitários Workman® HD ou HDX da Toro levam mais longe a avançada capacidade do sistema de pulverização dos pulverizadores dedicados da Toro e combina esta funcionalidade do sistema de pulverização com controlos avançados e intuitivos do pulverizador para criar um dos pulverizadores mais avançados, eficazes e precisos de 757 litros no mercado.



Apenas Multi Pro 1750 modelo 41188 e Multi Pro 5800-G modelo 41394.



#### SISTEMA DE CONTROLO DA TAXA EXCELARATE™

torna simples e repetível a obtenção de taxas de aplicação precisas. A calibragem passo a passo e a memória das duas taxas mais habitualmente utilizadas permitem poupar tempo e aumentam a precisão. Desenvolvido pela Toro exclusivamente para relva e de série em todas as máquinas Multi Pro 5800!

NOZZALERT™ SISTEMA DE MONITORIZAÇÃO

DO FLUXO DO BOCAL oferece tranquilidade em relação a aplicações de pulverização alertando o operador acerca de disparidades de fluxo do bico causados por total ou parcial bloqueio, quebra, falta ou desgaste dos bicos. A partir do conforto do banco dos operadores, um simples ecrã oferece alertas visuais e audíveis em opção quando as disparidades são detetadas, permitindo ao operador a oportunidade de corrigir antes de uma aplicação incorreta e resultante dano no relvado.

MISTURADOR CLEANLOAD™ é uma estação de mistura a bordo para o carregamento seguro de qualquer produto sem ser necessário misturar primeiro numa suspensão.

KIT DE LAVAGEM DE ÁGUA LIMPA simplifica e automatiza o processo de lavagem tripla, poupando horas de tempo de limpeza.

RESGUARDO DE RAMPA COBERTA monta-se na rampa existente e minimiza o espalhamento da pulverização em condições de vento.

KIT ULTRA SONIC BOOM mantém automaticamente a altura ideal da rampa em condições de relvado ondulante.

TAMBÉM DISPONÍVEL: Cabina fechada, Toldo, Cilindro de tubagem elétrico, Kit de marcação de espuma Pro Foam, Kit de luzes de trabalho traseiras e Kit de bicos de pulverização simples.

#### FUNCIONALIDADES DO MULTI PRO



#### PULVERIZADOR DEDICADO MULTI PRO 1750 DE 662 LITROS

Este pulverizador popular utiliza um design de sistema de pulverização avançado de elevado desempenho. Controlos do pulverizador avançados e funcionalidades produtivas do veículo criam um dos pulverizadores de 662 litros mais avançados, eficientes e precisos do mercado. Desde a agitação agressiva, taxa de resposta rápida, consistente e taxas de aplicação precisas e taxa de configuração intuitiva, ao controlo preciso do veículo, este pulverizador tem tudo.



Pulverizado

#### PULVERIZADOR DEDICADO MULTI PRO 5800 DE 1135 LITROS

Líder em tecnologia de pulverização, fiabilidade comprovada e acessórios inovadores oferece muitos avanços de desempenho e operação. Todos os elementos do sistema de pulverização foram concebidos para garantir precisão de pulverização sem igual, agitação agressiva e tempos de resposta mais rápidos. Garante consistentemente as taxas de pulverização pretendidas e cobertura, mesmo nas condições mais difíceis.

#### ESPECIFICAÇÕES DO MULTI PRO

	MULTI PRO WM	MULTI PRO 1750	MULTI PRO 5800-G
MODELO	41240	41188	41394**
MOTOR	Acessório do veículo utilitário Workman HD	Kohler Command® CH740, 18,6 kW (25 cv), gasolina	Kubota® WG1605, 37,3 kW (50 cv), gasolina
DEPÓSITO DO PULVERIZADOR	757 litros	662 litros	1135 litros
RAMPA	5,6 m ou 6,25 m opcional, 3 secções	5,6 m ou 6,25 m opcional, 3 secções	6,25 m, 3 secções

\*O MP 5800-D modelo 41393 não possui compatibilidade EPA Nível 4 e Etapa V; deixará de ser vendido nos mercados europeus assim que o inventário chegar ao fim. \*\*O MP 5800-G modelo 41394 possui compatibilidade EPA Nível 4 e Fase V e será oferecido em vez do modelo 41303 na Europa

# RELVADOS SAUDÁVEIS FAZEM TODA A DIFERENÇA.

LANÇADOR DE SEMENTES HIDRÁULICO 51 CM, AREJADOR MANUAL 61 CM, CORTADOR DE ESCOVAS BRC-28

**EQUIPAMENTO PARA RENOVAÇÃO DE RELVADOS** 

#### EQUIPAMENTO PARA RENOVAÇÃO DE RELVADOS

O equipamento correto para arejar, semear e escarificar faz toda a diferença. A linha de equipamento para renovação de relvados da Toro combina durabilidade comercial para trabalhos difíceis com funcionalidades que poupam tempo, incluindo controlos e manobrabilidade inspirados em cortadores. Também obtém a velocidade e capacidade de combustível que necessita para levar a sua produtividade ao máximo.



#### **CONTROLOS SIMPLES**

Manobre de forma simples este potente cortador de escovas tanto para a frente como em marcha-atrás com a funcionalidade de controlo de uma mão. Tanto operadores iniciantes como profissionais poderão dominar estes controlos de tração intuitivos.



#### POTENTE MOTOR

A história da Toro começou há um século a produzir motores. Atualmente, são construídos para longevidade e potência bruta, adaptados perfeitamente para maximizar o desempenho do produto que controlam.

#### FUNCIONALIDADES DO EQUIPAMENTO PARA RENOVAÇÃO DE RELVADOS



#### LANÇADOR DE SEMENTES DE 51 CM

Este lançador de sementes hidráulico age como um cortador automotriz. A sua ampla estrutura permite um controlo e manobrabilidade superiores em declives. Possui uma taxa de fluxo de sementes ajustável para várias aplicações.



#### AREJADOR COM OPERADOR DE PÉ DE 61 CM\*\*

O controlo de profundidade eletrónico permite ao operador oferecer uma profundidade e qualidade do furo constantes. O seu perfil de design compacto cabe num portão normal de 91 cm de largura e um contador de horas inteligente mostra a profundidade do furo e lembretes de manutenção essenciais.

\*\*Requer a instalação do Kit CE 135-7423



#### **CORTADOR DE ESCOVAS BRC-28**

O BRC-28 nivela escova alta, ervas daninhas, rebentos e vegetação densa. A plataforma de corte de 71 cm aumenta a produtividade do operador. Concebida com simples controlos de tração intuitivos e plataforma com inclinação para fácil manobra em terrenos irregulares. A plataforma com inclinação com um retorno de mola possui a flexibilidade de +/- 10 graus facilitando a manobra em terreno difícil e desnivelado.



#### VASSOURA ELÉTRICA

A vassoura elétrica Toro combina durabilidade para trabalhos difíceis com características que poupam tempo, incluindo controlos inspirados no cortador de relva e manobrabilidade excecional como Ajuste do Ângulo da Vassoura, Direção Assistida e Alavancas de Controlo Independente. Pode utilizá-la durante todo o ano para remover neve, limpar detritos e para a manutenção da relva.

#### SPECIFICAÇÕES DO EQUIPAMENTO PARA RENOVAÇÃO DE RELVADOS

MODELO	23512 LANÇADOR DE SEMENTES HIDRÁULICO 51 CM	29516 AREJADOR COM OPERADOR DE PÉ 61 CM**	23522 CORTADOR DE ESCOVAS BRC-28	38700 Vassoura elétrica
MOTOR	Kohler® Command PRO® CH395	Kohler® CH440	Toro® com arranque elétrico	Kohler® Command PRO Multi-Season
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	6 litros	7 litros	4 litros	4 litros
LARGURA DE CORTE	-	-	71 cm	-
ALTURA DE CORTE	-	-	9,5 cm	-
LARGURA DE TRABALHO	51 cm	61 cm	-	91 cm
PROFUNDIDADE DE SEMEADURA	Até 2,5 cm	Até 12,7 cm	-	
LARGURA	76 cm	90,2 cm	90 cm	118 cm
ALTURA	71 cm (pega dobrada) 114 cm (pega a funcionar)	130 cm	101 cm	105,5 cm
COMPRIMENTO	96,5 cm (pega dobrada) 137 cm (pega a funcionar)	174 cm	227 cm	185 cm
PESO*	140,6 kg	388 kg	170 kg	159 kg
VELOCIDADE	Até 4,8 km/h para a frente Até 3,5 km/h, marcha-atrás	Até 11 km/h para a frente Até 3,5 km/h, marcha-atrás	Até 5,5 km/h para a frente Até 3,2 km/h, marcha-atrás	Até 9,5 km/h para a frente Até 3,0 km/h, marcha-atrás
CAPACIDADE DA TREMONHA DE SEMENTES	18 kg	-	-	-
DENTES/LÂMINAS/VASSOURA	10 lâminas de corte vertical	19 mm dentes ocos	Lâmina de mangual padrão com 2 manguais. Lâmina reta	Bolachas de 18 vassouras

<sup>\*</sup>Peso líquido – máquina sem combustível \*\*O modelo 29516 requer a instalação do Kit CE 135-7423

""U modelo 29516 requer a Instalação do Kit CE 1



ÍNDICE

AMOLADOR DE TRONCOS SGR 13 E STX e-DINGO® E DINGO®

DINGO® COM LAGARTAS E TX

ACESSÓRIOS DINGO PRO SWEEP E PRO FORCE 60 62 WORKMAN MDX/HDX WORKMAN GTX OUTCROSS® 9060

70



EQUIPAMENTO PARA CUIDADOS COM AS ÁRVORES

Ao contrário de alguns amolador de troncos, o design da Toro não é muito complicado. Os modelos STX incluem controlos do estilo TX Dingo® com duas simples alavancas que são fáceis de aprender e utilizar. Com modelos com lagartas que se deslocam facilmente em áreas lamacentas, Intelli-Sweep™ para desempenho de corte ideal e velocidades de transporte de mais de 6 km/h, é a perfeita combinação para a máxima produtividade. E o amolador de troncos de barra SGR-13 fácil de operar transforma os troncos em cobertura (mulch) sem esforco.

- OBTENHA UM TEMPO DE DESEMPENHO IDEAL com a cabeça hidráulica sem a hipótese de as correias dispendiosas partirem ou saltarem, sem ajustes de tensão e sem polias encravadas ou embraiagens para substituir.
- MANTENHA O DESEMPENHO IDEAL com a funcionalidade Intelli-Sweep™ que ajusta automaticamente a velocidade de varrimento com base na carga da roda de corte.
- **OPERE COM CONFIANÇA**, graças ao design de lagartas que oferece um controlo excecional em declives, bem como capacidade de raio de viragem zero.

#### FUNCIONALIDADES DO EQUIPAMENTO PARA CUIDADOS COM AS ÁRVORES



#### OS CONTROLOS FÁCEIS DE UTILIZAR PATENTEADOS DA TORO

oferecem um funcionamento suave com menos alavancas/ manípulos do que amoladores de troncos convencionais. Um apoio para o braço junto do joystick também reduz o cansaço do operador.

- 1 Sistema de direção (frente, marcha-atrás, viragem) permite capacidade de raio de viragem zero
- 2 Varrimento, elevação/descida e engate da cabeça do amolador



SGR-1

#### FÁCIL DE OPERAR E FÁCIL DE MANTER

O bem equilibrado **SGR-13** requer menos "força" na máquina durante o corte. O SGR-13 é potente, mas ágil o suficiente para aceder a troncos de difícil acesso em espaços estreitos. A exclusiva roda de corte com dentes de amolador facilmente substituíveis transforma os troncos em cobertura (mulch) sem esforço.



#### STX-26

#### **DESIGN AMIGO DO OPERADOR**

O **STX-26** também oferece a funcionalidade Intelli-Sweep, juntamente com uma cabeça de corte desviado que oferece ao operador uma excelente visibilidade do tronco. Este modelo inclui o sistema de controlo de tração exclusivo da Toro semelhante aos abre-valas Dingo TX e TRX, tornando-o fácil para que novos operadores aprendam e utilizem.



#### STX-38

### CONCEBIDO PARA EXCELENTE DURABILIDADE NAS CONDIÇÕES MAIS EXTREMAS

O STX-38 oferece-lhe capacidade de subida, manobrabilidade superiores e maior controlo em declives com um sistema de lagartas hi-drive.
O motor de injeção eletrónica de combustível (electronic fuel injection – EFI) também oferece um arranque mais fácil, menor manutenção e melhor desempenho. A válvula de controlo de varrimento totalmente hidráulica facilita o franjeamento horizontal para uma amolação de troncos superior.

MODELO N.°	SGR 13/22619	STX-26/23208	STX-38 / 23214
MOTOR	Honda GX390	Kawasaki® FX730V, 726 cc	Kohler Command PRO ECV980 28,3 kW (38 cv)
SISTEMA DE TRANSMISSÃO	-	Hidráulico	Hidráulico
EMBRAIAGEM	Centrífuga	NA	NA
PROFUNDIDADE DE CORTE	28 cm abaixo do nível	31 cm abaixo do nível	46 cm abaixo do nível
ALTURA DE CORTE	36 cm acima do nível	88 cm acima do nível	88 cm acima do nível
RODA DE CORTE	Roda de corte 24,3 cm de diâmetro	48 cm diâmetro ao dente, 1,9 cm espessura, 12 dentes de corte Greenteeth®	57 cm diâmetro ao dente, 2,5 cm espessura, 16 dentes de corte Greenteeth®
CORREIA	Correia dupla 3 V	NA	NA
CABEÇA OSCILANTE	NA	Arco varrimento 47°	Arco varrimento 60°
VELOCIDADE DE TRANSPORTE	NA	7,2 km/h	7,2 km/h
DIMENSÕES (C x L x A)	75 cm x 193 cm x 107 cm	198 cm x 87 cm x 122 cm	241 cm x 87 cm x 130 cm
PES0	109 kg	544 kg	794 kg

\*Peso líquido – máquina sem combustível

56
SITEWORKS



E-DINGO®/DINGO® COM RODAS CARREGADORES UTILITÁRIOS COMPACTOS

E-DINGO \* / DINGO \* COM RODAS

Acesso a espaços confinados a que nunca pensou ser possível com um transportador compacto de ferramentas Dingo® com rodas. Estes modelos oferecem capacidades de raio de viragem zero, juntamente com um menor comprimento que é fácil de carregar num atrelado. Também obtém potência hidráulica fiável para utilizar uma vasta gama de acessórios. Se realiza muitas tarefas em espaços apertados ou em superfícies duras, estes são os modelos certos para si.





Controlos responsivos tornam o Dingo com rodas

- Enrole ou despeje o acessório enquanto eleva ou desce os braços do carregador.
- 2 Eleve ou desça os braços do carregador.
- Controlo da transmissão da tração.
- 4 Ative a alavanca de controlo do circuito auxiliar para alimentar os acessórios de

#### ESCOLHA O SEU COMBUSTÍVEL

O gasóleo oferece músculo adicional para trabalhos exigentes cavar, transportar, plantar, construir e mais

A gasolina aumenta o tempo de trabalho com dois depósitos de combustível de 21 litros para um dia completo trabalho.

#### ESPECIFICAÇÕES DO E-DINGO®/DINGO® COM RODAS

MODELO	E-DINGO® 22218	DINGO® 323 22318	DINGO 320-D 22337CP
MOTOR	Baterias de iões de lítio de 48 V	Kohler® Command CH23	Kubota® D722
TIPO DE COMBUSTÍVEL	NA	Gasolina	Gasóleo
DEPÓSITO DE COMBUSTÍVEL	NA	42,4 litros	15 litros
BATERIA	lões de lítio	NA	NA
TENSÃO DO SISTEMA ELÉTRICO	48 V	NA	NA
CAPACIDADE DAS BATERIAS	9,12 kW	NA	NA
VELOCIDADE	0-4,4 km/h	0-6 km/h	0-4,8 km/h
LARGURA TOTAL	90 cm	103 cm pneus padrão 90 cm pneus estreitos	103 cm pneus padrão 90 cm pneus estreitos
CAPACIDADE DE INCLINAÇÃO	467 kg	467 kg	475 kg
PESO PESO	941,7 kg	711 kg	781 kg



#### A POTÊNCIA QUE **NECESSITA**

Eleve cargas pesadas com a capacidade de funcionamento nominal: 233,6 kg. Funcionalidades como Modo ECO, Ralenti automático e InchMode também aumentam o tempo de funcionamento e a manobrabilidade.



#### ALTAMENTE **MANOBRÁVEL**

Design de curta distância entre eixos oferece uma excelente manobrabilidade. Consiga ir a espaços apertados onde apenas mão-de-obra manual conseguia



#### **UTILIZA ACESSÓRIOS** DINGO

Aumente a sua versatilidade com bombas de potência hidráulica de 24,6 l/min. que podem funcionar com a maioria dos acessórios Dingo, incluindo brocas até 30,5 cm.



#### **DESEMPENHO FIÁVEL**

concebidas para durar a vida da unidade de tração e o sistema de transmissão independente às quatro rodas 4-Paw® oferece a máxima tração.



#### BAIXA MANUTENÇÃO

As baterias de iões de lítio foram Design totalmente hidráulico sem correias para manter. Componentes robustos oferecem um desempenho sólido com baixa manutenção ao longo da vida da máquina.



FUNCIONALIDADES DO E-DINGO °/DINGO ° COM RODAS

#### **DUAS VELOCIDADES DE TRANSPORTE**

A baixa velocidade envia mais e a velocidade elevada envia mais potência para as rodas.



#### **VISIBILIDADE MELHORADA**

A plataforma com transporte de potência hidráulica para o acessório operador integrado permite uma visibilidade melhorada da área de trabalho e acessórios.



#### **TRANSMISSÃO** INDEPENDENTE ÀS **QUATRO RODAS 4-PAW®**

Quatro motores de rodas independentes fornecem fluxo hidráulico e pressão às quatro rodas para melhor tração e mobilidade.





iões de lítio!



Sem combustível, apenas verde

Zero emissões de escape do motor

**Funcionamento** silencioso

\* Peso líquido – máquina sem combustíve



Os modelos Dingo com lagarta oferecem a durabilidade e fiabilidade que os profissionais e amadores confiam, combinadas com o desempenho potente e incrível versatilidade. Para operadores que mudam frequentemente de tarefas ou movem objetos do caminho, estes modelos com operador apeado oferecem uma maior produtividade basta caminhar até à máquina e começar.







#### FORCA SEM PARALELO Braços de carregador de elevação vertical permitem ao TX 1000 elevar e transportar cargas pesadas com uma categoria

de 488 kg.



#### **ALTURA E ALCANCE MAXIMOS**

A altura do pino da dobradiça de 206 cm permite que acessórios passem facilmente pela lateral dos caixotes do lixo. (Apenas TX 1000)



#### TAMANHO DE REDUZIDO **IMPACTO**

Lagartas reforçadas e duradouras de Kevlar® dividem o peso de maneira uniforme para uma pegada leve sobre a relva, oferecendo, ao mesmo tempo, melhor tração em quaisquer condições incluindo areia, lama, gravilha, rocha, cimento ou asfalto.



#### PLATAFORMA FÁCIL DE UTILIZAR

Rápida e facilmente aparafusada em modelos Toro TX 427 e 525. esta plataforma com transporte de operador ajuda a minimizar o cansaço do operador quando o trabalho exige muito transporte ou abrange grandes distâncias. A plataforma pode ser dobrada para cima – fora do caminho – sempre que o operador assim o quiser.



#### **VÁ ATÉ ONDE NECESSITA DE TRABALHAR**

Os modelos estreitos têm apenas 86 cm de largura e cabem em portões de 100 cm. Com apenas 104 cm de largura, o modelo de lagartas largas também é fácil de manobrar.

#### ESPECIFICAÇÕES DO DINGO® COM LAGARTAS E TX 1000

MODELO N.°	TX 427 LAGARTA ESTREITA 22321	TX 427 LAGARTA LARGA 22322	TX 525 LAGARTA ESTREITA 22323	TX 525 LAGARTA LARGA 22324	TX 1000 LAGARTA ESTREITA 22327	TX 1000 LAGARTA LARGA 22328	TX 1300 TELESCÓPICO 22370 NOVO
MOTOR	Kohler <sup>®</sup> Cor	nmand PRO CH740	Kı	ıbota D902	Kubot	a* D1305	Yanmar, Nível 4
TIPO DE COMBUSTÍVEL	(	Gasolina		Gasóleo	Ga	sóleo	Gasóleo
DEPÓSITO DE COMBUSTÍVEL		23 litros		23 litros	44	litros	42 litros
VELOCIDADE (FRENTE/ MARCHA-ATRÁS)		-7,2 km/h/ -3,2 km/h		-7,2 km/h/ -3,2 km/h	6,1 km/h Frente/Marcha-atrás	7,6 km/h Frente/Marcha-atrás	7,6 km/h
LARGURA TOTAL	86 cm	104 cm	86 cm	104 cm	86 cm	104 cm	117 cm
CAPACIDADE DE INCLINAÇÃO		694 kg		717 kg	1296 kg	1393 kg	1685 kg
PESO PESO	856 kg	940 kg			1318 kg	1337 kg	1610 kg

QUANTITIES

AVAILABLE

TX 525

22323 e 22324

**MODELOS DISPONÍVEIS A GASOLINA+GASÓLEO** 

\*Peso líquido - máquina sem combustível

Sistema de ligação rápida Toro Substituir os acessórios em segundos 1. Monte na placa do acessório na unidade. 2. Desloque os pinos para a posição de bloqueio. 3. Para acessórios com alimentação, ligue os tubos hidráulicos aos conectores de ligação

rápida alinhados anti-gotejamento nos braços

do carregador.

# MUITOS ACESSÓRIOS, UM OBJETIVO: PRODUTIVIDADE

DINGO®

**CARREGADOR UTILITÁRIO COMPACTO** 

#### ACESSÓRIOS DINGO

Uma ampla variedades de acessórios tornam o Dingo® na escolha mais económica que um equipamento dedicado. Estes acessórios genuínas Toro® foram concebidos especificamente para o Dingo, oferecendo a melhor garantia de longa duração e desempenho de topo.



#### PONTAS E EXTENSÕES DE BROCAS

MODELO	DESCRIÇÃO DOS ACESSÓRIOS
22814	Ponta de broca de 46 cm
22815	Broca de 61 cm
22816	Broca de 76 cm
22818	Extensão da ponta de broca de 30,5 cm
22819	Extensão da ponta de broca de 61 cm
22820 •	Ponta de broca total de 15 cm
22821 •	Ponta de broca total de 23 cm
22822 •	Ponta de broca total de 30,5 cm
22823	Ponta de broca total de 38 cm

Acessórios compatíveis e-Dingo



#### BROCAS E CUIDADOS COM AS ÁRVORES

MODELO	DESCRIÇÃO DOS ACESSÓRIOS	DIMENSÕES (L X C X A)	PESO (KG)
22429	Amolador de troncos (com resguardo de lascas)	112 cm x 51 cm x 79 cm	120
22438	Garfo para árvores (carga máxima 82 kg)	62 cm x 114 cm x 32 cm	77
22341 •	Garfo ajustável	79 cm x 114 cm x 69 cm	73
22577 •	Ancinho de garra	90 cm x 46 cm x 76 cm	120
22805 •	Cabeça de broca de alto binário	61 cm x 41 cm x 58 cm	83
22806 •	Cabeça de broca oscilante universal	61 cm x 43 cm x 58 cm	89
22590 •	Balde de garra	85 cm x 79 cm x 53 cm	115

• Acessórios compatíveis e-Dingo A cabeça de broca é compatível com e-Dingo quando utilizada com brocas de 30,5 cm e menores



CABEÇA DE ABRE-VALAS DE ALTO BINÁRIO 22473



AMOLADOR DE TRONCOS ANCINHO DE GARRA
22429 22577



GARFO PARA ÁRVORES 22438



GARFOS AJUSTÁVEIS
22341



CABEÇA DE ABRE-VALAS DE ALTA VELOCIDADE 22474



CABEÇA DA TRANSMISSÃO DE PERFURAÇÃO E KIT DE BARRA E ALARGADOR

22420



ARADO VIBRATÓRIO



DISPOSITIVO DE ENCHIMENTO DE VALAS



CABEÇA DE BROCA DE ALTO BINÁRIO 22805



CABEÇA DE BROCA OSCILANTE UNIVERSAL

#### ACESSÓRIOS PARA ABRIR VALAS, ARAR E PERFURAR

MODELO	DESCRIÇÃO DOS ACESSÓRIOS	DIMENSÕES (L X C X A)	PESO (KG)
22420	Acessórios da cabeça da transmissão de perfuração (diâmetro da perfuração 3,2–8,9 cm)	61 cm x 56 cm x 63,5 cm	54,4
22421	Barra e alargador (diâmetro do rebordo 3,2–11,3 cm)	-	26,3
22472	Dispositivo de enchimento de valas	122 cm x 79 cm x 56 cm	186
22473	Cabeça de abre-valas de alto binário	89 cm x 165 cm x 61 cm	177
22474	Cabeça de abre-valas de alta velocidade	89 cm x 165 cm x 61 cm	177
22911	Arado vibratório	74 cm x 89 cm x 61 cm	181,4

\*Largura de trabalho

02

# CONSIGA FAZER O TRABALH DINGO® **CARREGADOR UTILITÁRIO COMPACTO**

As utilizações do Toro® Dingo e dos seus vários acessórios só são limitadas pela sua imaginação.



**CULTIVADOR DO SOLO** 





MOTOCULTIVADOR 22445



Acessórios Modelo n.º 22577

**BETONEIRA** 22442



**NIVELADOR** 23165



**FERRAMENTA** MULTIFUNÇÕES 22423

#### BALDES

MODELO	DESCRIÇÃO DOS ACESSÓRIOS	DIMENSÕES (L X C X A)	PESO (KG)	CAPACIDADE (L)
22409 •	Balde normal 113 litros	107 cm x 61 cm x 35,6 cm	52	110
22410 •	Balde de material solto	122 cm x 66 cm x 46 cm	79	180
22520 •	Balde estreito	88 cm x 68 cm x 64 cm	69	100
22340	Balde normal TX 1000	104 cm x 58 cm x 38 cm	78	120
22342	Balde de elevado volume TX 1000	135 cm x 74 cm x 43 cm	115	250
22478 •	Balde 4 em 1	122 cm x 68 cm x 55 cm	132	Nivelado = 76 Empilhado = 93

EQUIPAMENTO PARA MOVIMENTAÇÃO DE TERRA

MODELO	DESCRIÇÃO DOS ACESSÓRIOS	DIMENSÕES (L X C X A)	PESO (KG)
22426	Ancinho com caixa de potência de transmissão direta	122 cm x 124 cm x 53 cm	166
22445	Motocultivador de 102 cm	Largura motocultivo 112/102 cm x 51 cm x 66 cm	165
23102	Cultivador do solo	130 cm x 130 cm x 53 cm	165
23165 •	Nivelador	80 cm x 105 cm x 69 cm	73

<sup>•</sup> Acessórios compatíveis e-Dingo

#### MANUSEAMENTO DE MATERIAL

MODELO	DESCRIÇÃO DOS ACESSÓRIOS	DIMENSÕES (L X C X A)	PESO (KG)
22423	Ferramenta multifunções	61 cm x 10 cm x 25 cm	18
-	Lança da rampa	2 cm x 82 cm x 24 cm	10,5
-	Dentes do escarificador*	5 cm x 33 cm x 30 cm	4
22442	Betoneira		34
22414 •	Lâmina utilitária	122 cm x 64 cm x 53 cm	96

<sup>+</sup>Disponível em ferramenta multifunções (22423)

#### VÁRIOS

MODELO	DESCRIÇÃO DOS ACESSÓRIOS	PESO (KG)
22475	Plataforma TX (gasolina)	43
22476	Plataforma TX (gasóleo)	43
22417	Contrapeso	83
23135 •	Dispositivo de partir cimento hidráulico	119
22585	Soprador de neve, transportador compacto de ferramentas	NA
22584	Toldo de neve, TX 1000 Transportador compacto de ferramentas	NA

Acessórios compatíveis e-Dingo

#### EQUIPAMENTO PARA PLANEAMENTO HARDSCAPE ALIADO CANGINI

MODELO CANGINI	DESCRIÇÃO	UTILIZADO EM
WGF1100	Agarrar madeiras frontais	TX1000, TX1300
SPZ120	Balde varredor	TX1000, TX1300
VF600	Balde de filtro frontal	TX1300
MIX150SF	Balde de mistura com descarga segura	TX1300



BALDE DE FILTRO FRONTAL

**BALDE DE MISTURA COM DESCARGA SEGURA** 

MIX150SF



AGARRAR MADEIRAS **FRONTAIS** 



HIDRÁULICOS 22341



BALDE VARREDOR

SPZ120

BALDE UTILITÁRIO 22414



22340, 22342

• Acessórios compatíveis e-Dingo

<sup>•</sup> Acessórios compatíveis e-Dingo

GARFOS MANUAIS OU **BALDES** 22409, 22410, 22520,



EQUIPAMENTO DE DETRITOS

FUNCIONALIDADES DO PRO SWEEP

Quando for necessário remover folhas, aparas de relva ou outros detritos orgânicos, também oferecemos soluções para ajudar o pessoal a remover áreas grandes mais rápido do que os métodos tradicionais – poupando tempo e reduzindo os custos de trabalho.



#### PRO SWEEP®

Mais rápido que os métodos tradicionais de recolha dos caroços de arejamento e outros detritos orgânicos. O ajuste da altura da escova acomoda uma variedade de condições da relva. O desvio hidráulico padrão permite-lhe mover a vassoura da posição hidráulica para a posição de recolha.

### FUNCIONALIDADES DO EQUIPAMENTO PARA DETRITOS



#### DESIGN DO CONJUNTO DO VENTILADOR DO TIPO TURBINA EFICIENTE

Grande fluxo de de ar para empurrar os detritos para mais longe e terminar mais rapidamente.



#### CONTROLO A PARTIR DO ASSENTO DO OPERADOR

O soprador de detritos **Pro Force®** inclui um comando remoto sem fios que lhe permite ligar e desligar o motor, aumentar e reduzir as rotações do motor e rodar os bicos 360 graus – tudo a partir do assento de um veículo utilitário.



#### REGULADOR ELETRÓNICO

Aliado à funcionalidade do controlo remoto sem fios, o regulador eletrónico Kohler® permite ao operador per um controlo preciso da velocidade do motor.



### ATRELADO RESISTENTE E ENGATE ATRELADO

A altura e o comprimento são ajustáveis no engate atrelado para acomodar veículos utilitários de reboque diferentes

#### SPECIFICAÇÕES DO FOULPAMENTO PARA DETRITO



### CONTROLO DO REMOTO SEM FIOS RF

Apenas o **Pro Sweep** fornece um comando remoto sem fios manual que permite controlar as operações de varrer e despejar com o toque de um botão.



DESPEJO DE ALTA ELEVAÇÃO

O despejo de alta elevação proporciona a possibilidade de despejar todos os caroços facilmente na plataforma de um Toro Workman ou de um atrelado e esvaziar a tremonha completamente.



LÂMINA DE AMONTOAMENTO

A lâmina de amontoamento afasta os caroços do pneu para evitar esmagá-los.



Pro Sweep®

# TORO

Pro Force®

#### ESPECIFICAÇÕES DO EQUIPAMENTO PARA DETRITOS

MODELO	PRO SWEEP® 07068	PRO FORCE™ 44552/44553/44554
LARGURA DE VARRIMENTO	132 cm	NA
FONTE DE ALIMENTAÇÃO	Trator ou veículo utilitário 18,6 kW (25 cv),* reboque necessário	Motor 18,3 kW (24,6 cv), D.O.T/com atrelado/com cabos/reboque necessário
CAPACIDADE DA CAIXA	762 litros	NA
DESIGN DO VENTILADOR	NA	Grande eficiência, fluxo axial, conjunto do ventilador tipo turbina
DIÂMETRO DA VENTOINHA	NA	36 cm

#### RECOLHA RÁPIDA DE DETRITOS

O varredor de detritos Pro Sweep® permite-lhe ajustar a altura do rolo consoante as condições do relvado. A caixa da escova flutuante exclusiva roda de lado a lado e de frente para trás, permitindo recolher caroços em terrenos irregulares. Além disso, o comando remoto sem fios permite-lhe controlar as funções de varrer e despejar com o toque de um botão.

#### FLUXO MÁXIMO DO AR

O soprador de detritos com turbina do Pro Force oferece maior fluxo de volume de ar para empurrar os detritos para mais longe e terminar mais rapidamente. É ideal para soprar folhas, aparas de relva, caroços e outros detritos orgânicos do relvado e de superfícies duras.

ESPAÇOS MUNICIPAIS E CAMPOS DESPORTIVOS



#### WORKMAN MDX/HDX **VEÍCULOS UTILITÁRIOS**

WORKMAN MDX/HDX

A Toro® tem todas as soluções fiáveis e eficientes de que você precisa para toda uma variedade de tarefas de manutenção de campos. Complete a sua frota com os veículos utilitários Workman® da Toro.

Os veículos Workman® HDX oferecem durabilidade, excelente desempenho de condução e versatilidade.

Estão disponíveis modelos com tração às quatro rodas.

Experimente o Workman® MDX com SRQ™ para um conforto do operador ideal e maior produtividade. O trabalho difícil não deve começar até chegar ao local de trabalho.



forma independente ao terreno.

FERRAMENTAS PARA

TODAS AS TAREFAS

A união twister Active In-Frame™ oferece uma viagem suave sobre a maioria das superfícies A inovadora união twister Active In-Frame™ do irregulares. Workman MDX permite que cada eixo reaja de



#### TRAVÕES DE DISCO

Os travões de disco hidráulicos das quatro rodas do Workman HDX oferecem um maior poder de travagem e maior facilidade de manutenção do que os travões de tambor tradicionais.



#### **EIXO TRASEIRO DEDION**

O eixo traseiro DeDion, de série no Workman HDX. isola o motor. a transmissão e a estrutura principal de todas as forças de carga, eliminando o stress destes componentes principais.



#### CAPACIDADE DE CARGA

A capacidade da plataforma de carga do Workman HDX é de até 1520 kg. A capacidade da plataforma de carga do Workman MDX é de até 748 kg.



#### **ESTRUTURAS** RESISTENTES

O design da estrutura do espaço frontal do Workman® é multidimensional ou do tipo armação, oferecendo resistência e rigidez à torção superiores em terreno difícil. A estrutura traseira utiliza um design de canal-C para oferecer uma resistência superior no transporte de cargas pesadas.



748 kg Capacidade de carga



1520 kg Capacidade de carga

#### Workman® MDX

#### DESLOCAÇÃO SEM SOBRESSALTOS

Os veículos utilitários Workman MDX aumentam a produtividade e conforto do operador com Superior Ride Quality (SRQ™) e uma maior capacidade total de transporte na sua classe.



#### Workman Série HDX

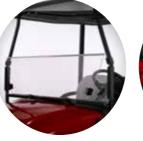
#### CAPACIDADE ACRESCIDA

Os veículos utilitários Workman HDX combinam a força e durabilidade com capacidade de carga e de reboque fora de série para os seus trabalhos mais exigentes. Estão disponíveis muitos acessórios para versatilidade acrescida



**COBERTURA CABINA RÍGIDA DELUXE** 





PARA-BRISAS DOBRÁVEL



**PULVERIZADOR** 

DE 757 LITROS



PROPASS™ 200

MODELO	WORKMAN MDX 07235TC	WORKMAN MDX-D 07236TC	WORKMAN SÉRIE HD 07384TC, 07385TC, 07386TC, 07387TC
MOTOR	Briggs & Stratton® 480 cc 10,4 kW (14 cv)	Kubota® 599 cc 14,2 kW (19 cv)	Kubota® 972 EFI, 962 cc 24,2 kW (32,5 cv) Kubota 950 cc 17,4 kW (23,3 cv) Kohler 674 cc 17,2 kW (23 cv)
COMBUSTÍVEL	Gasolina	Gasóleo	Gasóleo ou gasolina
CAPACIDADE TOTAL	750 kg	750 kg	1252–1364 kg
CAPACIDADE DE REBOQUE	545 kg com engate para trabalhos difíceis	545 kg com engate para trabalhos difíceis	1587 kg com travões de reboque

SPAÇOS MUNICIPAIS E CAMPOS DESPORTIVOS

# MAIS CONTROLO, CONFORTO, POTÊNCIA E VERSATILIDADE.

# SIMPLESMENTE SUPERIOR.

WORKMAN GTX. GTX EFI/ELEVADO.\* GTX-E E IÕES DE LÍTIO ELEVADO **VEÍCULOS UTILITÁRIOS** 

#### FUNCIONALIDADES DO WORKMAN GTX

O Workman GTX é um veículo de trabalho que engloba uma combinação ímpar de conforto, potência, utilidade e controlo, tornando-o simplesmente superior à concorrência.

A sua potência aumentada, melhor direção e suspensão exclusiva e sistemas de travagem fazem do Workman GTX o veículo utilitário mais versátil, prático e confortável da sua classe. Com a sua largura estreita de 120 cm, alimentação a gasolina ou eletricidade e centenas de opções configuráveis, acessórios e opções de bancos, realizar vários trabalhos nunca foi tão produtivo.





**SUSPENSÃO** 

Amortecedores de mola nos quatro pneus oferecem uma maior deslocação da suspensão e ajuste resultando numa deslocação mais suave e menor cansaço do operador.

Workman GTX de iões de lítio elevado

#### **GTX LITHIUM-ION POWER**

Capacidade de carga – Com 363,8 kg, o modelo GTX Lithium oferece a maior capacidade de carga de qualquer veículo com alimentação de iões lítio da sua classe.

Agora disponíveis com tecnologia de

**Sem manutenção** – As baterias de iões de lítio não requerem manutenção, pelo que passará menos tempo a inspecionar as baterias e mais tempo para fazer as tarefas da sua lista.

Vida útil da bateria prolongada – As baterias de iões de lítio transmitem mais potência para que os seus dias sejam mais longos e demoram menos tempo a carregar para que as noites sejam mais curtas.

pronta para trabalhar.

Opção de alimentação

iões de lítio é uma máquina que está sempre

**Carregador integrado** – Não é necessário vigiar o seu carregador, é interno e pronto para ser ligado a qualquer tomada elétrica normal, em qualquer altura, a qualquer hora.

**Peso reduzido** – O GTX Lithium é 26% mais leve do que um veículo elétrico tradicional, pelo que é mais ágil sem sacrificar a potência para o dia inteiro.

#### ESPECIFICAÇÕES DO WORKMAN GTX E MODELOS ELEVADOS

MODELO	07059TC/ KIT DE ELEVAÇÃO INTERNACIONAL: 07414 WORKMAN GTX EFI/ELEVADO*	07131TC WORKMAN GTX-E	07413TC WORKMAN GTX IÕES DE LÍTIO ELEVADO
MOTOR	Kohler® EFI 429 cc	Transmissão por indução CA sem escovas de 48 V	Transmissão por indução CA sem escovas de 48 V
TIPO DE COMBUSTÍVEL	Gasolina	Elétrico	Elétrico
CAPACIDADE TOTAL	544 kg	544 kg	544 kg
CAPACIDADE DE REBOQUE	680 kg com engate para trabalhos difíceis	680 kg com engate para trabalhos difíceis	680 kg com engate para trabalhos difíceis

#### ACESSÓRIOS WORKMAN GTX: 300+ OPÇÕES DE CONFIGURAÇÃO



ASSENTO RETRÁTIL VIRADO PARA TRÁS



NOVA PLATAFORMA DE AÇO GTX



SISTEMA DE SUPORTES



PLATAFORMA DE 183 CM





MODELOS ELEVADOS

Os modelos Workman GTX Elevados incluem uma distância adicional ao solo de 7,6 cm e pneus para relva amigos do relvado de 55,8 cm com modernas rodas de alumínio de 30,5 cm. Disponível tanto em opções de motopropulsor a gasolina EFI e iões de lític



O Outcross 9060 é uma valiosa ferramenta na longa batalha que os gestores de campos enfrentam para "fazer mais com menos". Esta máquina é uma potente máquina que poupa tempo, é fácil de utilizar, é multifunções e adaptada ao relvado com flexibilidade, consistência e produtividade para o ano inteiro em operações de manutenção de relvado. Prepara-se para fazer mais.



#### PREPARE-SE PARA FAZER MUITO MAIS.

Corte relva, espalhe fertilizante, carregue areia, transporte paletes de relva, areje, adube, remova neve e gele, sopre folhas, pode raízes, espalhe sementes, puxe um reboque, limpe um caminho, triture madeira e muito mais.

Graças ao seu design equilibrado, direção às quatro rodas e tração às quatro rodas, é bastante delicada para o relvado, enquanto o engate de três pontos do Outcross, barra de tração e carregador frontal o mantêm ocupado todo o ano. Controlos intuitivos estilo automóvel e configuração dos parâmetros necessária apena uma vez que simplifica e torna mesmo as operações complexas mais eficientes.

#### ACESSÓRIOS OUTCROSS® 9060



Visite a toro.com ou contacte o seu distribuidor local par obter uma lista completa de acessórios disponíveis



#### **CONTROLOS INTUITIVOS**

A operação é simples e intuitiva O Outcross 9060 possui um sistema de transmissão hidrostática. Controlo de cruzeiro, engate das mudanças, banco do passageiro e controlos de ação única aumentam a facilidade de utilização e a eficiência.



#### PARÂMETROS DOS ACESSÓRIOS

Configure e guarde cada acessório para garantir o desempenho da máquina exatamente de acordo com as suas especificações. Guarde as definições para até 16 acessórios.



#### **ENGATE DE TRÊS PONTOS**

Um engate de três pontos de categoria II torna a instalação e utilização de acessórios Toro e de terceiros numa nova forma de fazer mais.



#### ESPAÇO PARA DOIS

O segundo banco do Outcross traz um segundo operário para o local de trabalho. A plataforma utilitária de série oferece bastante espaço para ferramentas e equipamento que anteriormente teria exigido um segundo veículo.



#### Cabina para todas as estações com braços de carregador e balde SUAVE COM A RELVA

A transmissão às quatro rodas única controlada eletronicamente e o sistema de tração às quatro rodas do **Outcross 9060** garantem adaptação ao relvado e capacidade de manobra. Cada roda vira e gira independentemente para uma viragem mais suave e uma tração superlativa. O design equilibrado do Outcross elimina a necessidade de contrapesos dianteiros, sendo deste modo, mais sensível em relvado do que um trator agrícola.

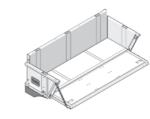


#### Toldo com plataforma normal CONSISTÊNCIA

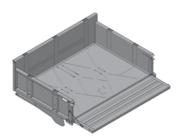


Toldo com plataforma de cargo

Configure e guarde parâmetros para cada acessório – uma vez e de uma só vez – para garantir o desempenho da máquina exatamente de acordo com as suas especificações. Guarde as definições para um número máximo de 16 acessórios para facilitar a utilização e garantir um desempenho consistente, independentemente do nível de capacidade do operador ao volante.



Plataforma normal, 453,6 kg de capacidade



Plataforma de carga opcional, capacidade 2041 kg

#### **VERSATILIDADE**

O Outcross 9060 nunca ficará parado. Com o engate de 3 pontos, a barra de tração, plataforma de carga e capacidades de carregador, as oportunidades para maximizar este investimento são quase infinitas. O Outcross 9060 faz o trabalho de várias máguinas num só corpo compacto. Ponha o seu investimento a render todos os dias e obtenha resultados consistentes, eficientes e fiáveis.

#### ESPECIFICAÇÕES DO OUTCROSS® 9060

MODELO	OUTCROSS 9060
MOTOR	44 kW (59 cv) turbo, arrefecido a líquido
COMBUSTÍVEL	Gasóleo
CAPACIDADE DE CARGA	Até 2041 kg*
CAPACIDADE DE REBOQUE	Até 7257 kg**
CAPACIDADE DE ELEVAÇÃO DO CARREGADOR	998 kg Altura de elevação: 272 cm Engate de 3 pontos. Categoria 2. Capacidade de elevação 61 cm por detrás do ponto de elevação: 1134 kg

Consulte o guia de equipamento comercial para obter todas as especificações.
\*Com plataforma de carga instalada. \*\*Peso do reboque, quando equipado com travões do reboque

### COM OPERADORES APEADOS PARA PEQUENAS ÁREAS

COMPARE FUNCIONALIDADES CHAVE PARA AJUDAR A ENCONTRAR OS CORTADORES QUE SE ADEQUAM À SUA APLICAÇÃO.







HD PROLINE		TURFMASTER™	PROSTRIP
	2227E/2227ET		

MODELO	22291/22283	22280/22285	<b>22275/22275T</b> KIT/FERRAMENTA ELÉTRICA SEM BATERIA	22207	02657
LARGURA DE CORTE	53 cm	53 cm	53 cm	>76 cm	56 cm
MOTOR	Kawasaki® FJ180V KAI, 4 tempos, 179 cc	Kawasaki FJ180V KAI, 4 tempos, 179 cc	Sem escovas de 60 V e 2 kW (2,7 cv)	Kawasaki FJ180V KAI, 4 tempos, 179 cc	Kawasaki FJ180V KAI, OHV, 4 tempos, 179 cc
DISPOSITIVO DE ARRANQUE	Retrocesso, Arranque de zona	Retrocesso, Embraiagem do travão da lâmina	Elétrico	Retrocesso, Embraiagem do travão da lâmina	Retrocesso, Arranque de zona, Embraiagem do travão da lâmina
FILTRO DE AR	Elemento duplo	Elemento duplo	-	Elemento duplo	Elemento duplo
SISTEMA DE TRANSMISSÃO	Velocidade fixa, tração à roda traseira	▶3 velocidades, tração à roda traseira	Velocidade fixa, tração à roda traseira	Tração traseira de velocidade variável para trabalhos difíceis	Automotriz de 3 velocidades
CONSTRUÇÃO DA PLATAFORMA	Recycler/Saco traseiro Alumínio resistente à corrosão 6 mm	Recycler/Saco traseiro Alumínio resistente à corrosão 6 mm	Recycler/Saco traseiro Alumínio resistente à corrosão 6 mm	Estrutura de alumínio fundido, aço resistente de grau 13	Recycler/Saco traseiro Alumínio resistente à corrosão 6 mm
LÂMINAS	Aço espesso de 3,4 mm com reforço de lâmina	Aço espesso de 3,4 mm com reforço de lâmina	Aço espesso de 3,4 mm com reforço de lâmina	Aço espesso de 3,4 mm com reforço de lâmina	Lâmina de aço estampado com 3,4 mm de espessura
ENGATE DA LÂMINA	Arranque de zona (ZS)	Embraiagem do travão da lâmina		Embraiagem do travão da lâmina	Embraiagem do travão da lâmina
ALTURA DE CORTE/AJUSTE	25–114 mm, 4 pontos	25–114 mm, 4 pontos	25–114 mm, 4 pontos	>38−127 mm em incrementos de 6 mm	13–60 mm, 13 posições, incrementos 3,25 mm
VELOCIDADE	0-6 km/h	0-6 km/h	0–6 km/h para a frente	Variável até 6,4 km/h para a frente	3; 4; 5,2 km/h
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	Gasolina/1,9 litros	>Gasolina/3,8 litros	Duas baterias de iões de lítio de 7,5 Ah e carregador rápido de 5,5 A incluído	Gasolina/3,8 litros	Gasolina/1,7 litros
LUBRIFICAÇÃO	Lubrificação forçada por salpico	Lubrificação por pressão completa (com filtro de óleo)	-	Lubrificação por pressão completa (com filtro de óleo)	Lubrificação forçada sem bomba de óleo
PNEUS	Pneus de borracha com rodas de polímero de 9 x 2.5"	Pneus de borracha com rodas de polímero de 9 x 2.5"	Pneus de borracha com rodas de polímero de 9 x 2.5"	Pneus de borracha com rodas de polímero de 9 x 2.5"	Pneus de borracha com rodas fundidas de 10.5 x 3"
ROLO TRASEIRO	-	-	-	-	Rolo de aço estriado de 13 cm
CAPACIDADE DO SACO	77 litros	77 litros	77 litros	88 litros	80 litros
PES0	50 kg	56 kg	43 kg sem bateria	85 kg	66 kg
VIBRAÇÃO BRAÇO/MÃO	2,7 m/s <sup>2</sup>	2,7 m/s <sup>2</sup>	1,0 m/s <sup>2</sup>	6,2 m/s <sup>2</sup>	-
GARANTIA COMERCIAL	1 ano, cobertura completa, 2 anos, GTS**	1 ano, cobertura completa, 2 anos, GTS**	Garantia de 1 ano cobertura completa*	1 ano, cobertura completa, 2 anos, GTS**	Garantia limitada de 2 anos*



	HOVERPRO® 400	HOVERPRO 450	HOVERPRO 550
MODELO	02615	02616	02617
LARGURA DE CORTE	40 cm	<b>&gt;</b> 46 cm	<b>&gt;</b> 53 cm
моток	Honda GXV57	Honda GCVx170	Honda GCVx170
DISPOSITIVO DE ARRANQUE	Retrocesso	Retrocesso	Retrocesso
SISTEMA DE TRANSMISSÃO	Pressão	Pressão	Pressão
SISTEMA DO CORTADOR	Linha de nylon	Linha de nylon	Lâmina de corte de aço
ALTURA DE CORTE/AJUSTE	18–30 mm	18–30 mm	16–34 mm
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	0,27 litros	>0,99 litros	0,99 litros
ÂNGULO DE DECLIVE	25°	>45°	45°
PESO PESO	12,5 kg	18,5 kg	19,3 kg

#### FUNCIONALIDADES SIMPLES

GARANTIA COMERCIAL	Garantia limitada de 2 anos	Garantia limitada de 2 anos	Garantia limitada de 2 anos
ELEVAÇÃO ALTA – KIT	Opcional	Opcional	-
RODAS DE TRANSPORTE – KIT	-	<b>&gt;</b> Opcional	Opcional
BARRA DE EXTENSÃO – KIT	-	<b>&gt;</b> Opcional	Opcional
CONTROLO DE PRESENÇA DO OPERADOR	Padrão	Padrão	Padrão
BARRA DE PEGA MACIA	Padrão	Padrão	Padrão
BARRA DE ALTURA AJUSTÁVEL	Padrão	Padrão	Padrão
BARRA DE ARMAZENAMENTO RÁPIDO	Padrão	Padrão	Padrão
BARRA DOBRÁVEL	Padrão	Padrão	Padrão
RETROCESSO	Padrão	Padrão	Padrão

<sup>\*</sup>Para mais detalhes, consulte o Manual do utilizador. \*\*GARANTIA DE ARRANQUE Para mais detalhes, consulte o Manual do utilizador.

#### MID-SIZE E GRANDSTAND®

COMPARE FUNCIONALIDADES CHAVE PARA AJUDAR A ENCONTRAR OS CORTADORES QUE SE ADEQUAM À SUA APLICAÇÃO.





**MID-SIZE** UNIDADE DE TRAÇÃO HYDRO POWER

**PROLINE**UNIDADE DE TRAÇÃO HYDRO POWER

MODELO	31914	44410TE	44424TE
LARGURA DE CORTE	>82 cm, 91 cm, 122 cm	91 cm	122 cm
MOTOR	Kawasaki® FS541V, 4 tempos, 603 cc, OHV, bicilindro em V, 11,2 kW (15 cv)	Kawasaki FS481V, 4 tempos, 603 cc, arrefecido a ar, 10,8 kW (14,5 cv)	Kawasaki FS541V, 4 tempos, 603 cc, OHV, bicilindro em V, 11,2 kW (15 cv)
DISPOSITIVO DE ARRANQUE	≻Elétrico	Elétrico	Elétrico
FILTRO DE AR	Padrão	Padrão	Padrão
SISTEMA DE TRANSMISSÃO	Bombas duplas Hydro-Gear® com motores das rodas Parker®	Bombas duplas Hydro-Gear®	Bombas duplas Hydro-Gear®
SISTEMA DE CONTROLO	Pega	Alavanca dupla	Alavanca dupla
CONSTRUÇÃO DA PLATAFORMA	TURBO FORCE® Descarga traseira ou mangual >2, 3 ou 4 lâminas, construção soldada de grau 7	TURBO FORCE® Descarga lateral, Recycler (opcional) 2 lâminas, construção soldada de grau 10	TURBO FORCE Descarga lateral, Recycler (opcional) 3 lâminas, construção soldada de grau 10
LÂMINAS	Plataforma 02710: (2) 5,2 mm Plataformas 02711 e 020712 (3) 6,3 mm	Aço com tratamento com calor 6,4 mm	Aço com tratamento com calor 6,4 mm
ALTURA DE CORTE/AJUSTE	Descarga traseira: 25–108 mm Mangual: 12–140 mm	38–114 mm	38–114 mm
VELOCIDADE	Para a frente: 0–9,6 km/h; Marcha atrás: 0–3,2 km/h	Para a frente: 0–11 km/h; Marcha atrás: 0–4,8 km/h	Para a frente: 0–11 km/h; Marcha atrás: 0–4,8 km/h
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	▶Gasolina/19 litros	Gasolina/19 litros	Gasolina/19 litros
ROLAMENTOS DO EIXO	Sem manutenção	Sem manutenção	Sem manutenção
ESTRUTURA DO EIXO	24 cm Ferro fundido	Alumínio fundido 20,3 cm	Alumínio fundido 20,3 cm
DEFLETOR DE DESCARGA AJUSTÁVEL	-	Padrão Sem ferramentas	Padrão Sem ferramentas
CALHA DE DESCARGA EM BORRACHA	-	Padrão	Padrão
PNEUS DE TRAÇÃO	Turf Master 16 x 7.5-8	19 x 6-8	20 x 9.5-8
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	9 x 3.5-4 Semi-pneumáticos anti-furos	10 x 3.5 x 4 Macios	11 x 4 x 5 Macios
PES0	129 kg	272 kg	301 kg
CONFORTO DO OPERADOR	Controlos Confortáveis; Escolha das plataformas Opcional: Plataforma de transporte	Controlos Confortáveis; Escolha das plataformas Opcional: Plataforma de transporte; Kit de luzes	
GARANTIA COMERCIAL	2 anos	2 anos	





**GRANDSTAND** CORTADOR COM OPERADOR DE PÉ

MODELO	74534TE	74540TE	74504TE	74542TE/72542TE	GRANDSTAND® REVOLUTION NOVO
LARGURA DE CORTE	91 cm	91 cm	>122 cm	122 cm	132 cm
LARGURA DO DEFLETOR	131 cm	96 cm	160 cm	127 cm	A confirmar
MOTOR	Kawasaki® FS541V, 603 cc	Kawasaki FS541V, 603 cc	Kawasaki FX691V, 726 cc	Kawasaki FX691V, 726 cc	Dana montagem média 120-60 Transmissão elétrica†
TIPO DE PLATAFORMA	TURBO FORCE Descarga lateral	TURBO FORCE Descarga traseira	TURBO FORCE Descarga lateral	TURBO FORCE Descarga traseira	TURBO FORCE Descarga lateral
ALTURA DA PLATAFORMA	127 mm	127 mm	140 mm	140 mm	140 mm
ALTURA DE CORTE/AJUSTE	25–127 mm	25–127 mm	38–127 mm	38–127 mm	38–127 mm
VELOCIDADE	0–8 km/h	0–8 km/h	>0−12 km/h	0-12 km/h	0–12 km/h
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	Gasolina/29,5 litros	Gasolina/29,5 litros	>Gasolina/38 litros	Gasolina/38 litros	Bateria HyperCell® 18,4 kW Tempo de funcionamento 6–9+ horas
ROLAMENTOS DO EIXO	Sem manutenção	Sem manutenção	Sem manutenção	Sem manutenção	Sem manutenção
DEFLETOR DE DESCARGA AJUSTÁVEL	Padrão, sem ferramentas	NA	Padrão, sem ferramentas	NA	NA
DESLOCAÇÃO DA BOMBA DO SISTEMA DE TRANSMISSÃO HIDRÁULICA (CC/REV)	Bomba 10 cc/rev	Bomba 10 cc/rev	Bomba 10 cc/rev	Bomba 10 cc/rev	NA
PNEUS DE TRAÇÃO	Turf Master® 18 x 8.5-20	Turf Master 18 x 9.5-8	Turf Master 20 x 10-8	Turf Master 20 x 10-8	20 x 10.5-12 Rodas de aço preto
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	11 x 4-5 Semi-pneumáticos anti-furos	11 x 4-5 Semi-pneumáticos anti-furos	11 x 4-5 Semi-pneumáticos anti-furos	11 x 4-5 Semi-pneumáticos anti-furos	11 x 4-5 Semi-pneumáticos anti-furos
PES0	343 kg	352 kg	407 kg	415 kg	A confirmar
CONFORTO DO OPERADOR	Plataforma do operador dobrável com sistema de suspensão com redução de fadiga, capacidade de operador apeado, tapete de borracha na plataforma, direção de alavanca dupla com controlo de velocidade variável e arranque elétrico.				
GARANTIA COMERCIAL	5 anos 1200 horas	5 anos 1200 horas	5 anos 1200 horas	5 anos 1200 horas	5 anos 1200 horas

#### DE RAIO DE VIRAGEM ZERO

COMPARE FUNCIONALIDADES CHAVE PARA AJUDAR A ENCONTRAR OS CORTADORES QUE SE ADEQUAM À SUA APLICAÇÃO.







**Z MASTER** Série 4000



**Z MASTER** Série 6000



Z MASTER Série 7000

MODELO	<b>74456TE</b> HDX MyRIDE	<b>77292TE</b> HDX MyRIDE	
LARGURA DE CORTE	122 cm	132 cm	
LARGURA DO DEFLETOR	NA	170 cm	
моток	Kawasaki® FX730V 726 cc 17,5 kW (23,5 cv)	Kawasaki FX730V, 726 cc 17,5 kW (23,5 cv)	
TIPO DE PLATAFORMA	TURBO FORCE grau 7/10, Descarga traseira	TURBO FORCE grau 7/10, Descarga lateral	
ALTURA DA PLATAFORMA	12,7 cm	12,7 cm	
ALTURA DE CORTE/AJUSTE	3,8–12,7 cm Incrementos de 0,64 cm	3,8–12,7 cm Incrementos de 0,64 cm	
VELOCIDADE	0–13 km/h	0–11 km/h	
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	Gasolina 26,5 litros	Gasolina 26,5 litros	
MONTAGENS DO EIXO	Alumínio fundido 20,3 cm	Alumínio fundido 20,3 cm	
DEFLETOR DE DESCARGA AJUSTÁVEL	NA	Padrão	
DESLOCAÇÃO DA BOMBA DO SISTEMA DE TRANSMISSÃO HIDRÁULICA (CC/REV)	Hydro-Gear ZT-2800 10 cc/rev	Hydro-Gear ZT-2800 10 cc/rev	
PNEUS DE TRAÇÃO	Hoosier Turf 22 x 9.5-12	Hoosier Turf 22 x 9.5-12	
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	13 x 6.5-6 Pneumáticos pretos	13 x 6.5-6 Pneumáticos pretos	
PES0	432 kg	474 kg	
CONFORTO DO OPERADOR	Sistema de suspensão MyRIDE: Apoios para os braços; centro de informação digital e indicador de combustível; construção de aço para trabalhos difíceis; ROPS dobrável de duas posições; suporte para bebida; compartimentos de armazenamento; design de elevação da plataforma com pedal		

4 anos/750 horas

<b>74048TE</b>	<b>74053TE</b>	<b>74056TE</b>
Pro Base MyRIDE	HDX MyRIDE	HDX MyRIDE
122 cm	132 cm	152 cm
160 cm	170 cm	192 cm
Kawasaki FX691V,	Kawasaki FX801V,	Kawasaki FX801V
726 cc	852 cc	852 cc
18,3 kW (24,5 cv)	23,1 kW (31 cv)	23,1 kW (31 cv)
TURBO FORCE	TURBO FORCE	TURBO FORCE
grau 7,	grau 7,	grau 7,
Descarga lateral	Descarga lateral	Descarga lateral
14 cm	14 cm	14 cm
3,8–14 cm	3,8–14 cm	3,8–14 cm
Incrementos de 0,64 cm	Incrementos de 0,64 cm	Incrementos de 0,64 cm
0–16 km/h	0–19 km/h	0–19 km/h
Gasolina	Gasolina	Gasolina
37,8 litros	37,8 litros	37,8 litros
Alumínio fundido	Alumínio fundido	Alumínio fundido
22,9 cm	22,9 cm	22,9 cm
Padrão	Padrão	Padrão
Hydro-Gear ZT-4400	Hydro-Gear ZT-4400	Hydro-Gear ZT-4400
10 cc/rev	10 cc/rev	12 cc/rev
Super Turf	Voodoo	Voodoo
24 x 9.5-12	26 x 10.5-12	26 x 12-12
13 x 6.5-6	13 x 6.5-6	13 x 6.5-6
Pneumáticos pretos	Pneumáticos pretos	Pneumáticos pretos
517 kg	582 kg	543 kg
ar para trabalhos difíceis; porta USB; construção de aç suporte para bebida; com	RIDE: Apoios para os braços; f centro de informação digital « o para trabalhos difíceis; ROP partimentos de armazename olataforma mecânica e elétric	e indicador de combustível; 'S dobrável de duas posições; nto; design de elevação da
5 anos/1250 horas	5 anos/1250 horas	5 anos/1250 horas

72902TE	<b>72969TE</b> MyRIDE	72942TE
122 cm	132 cm	152 cm
160 cm	170 cm	N/A
Kawasaki FX651V, 726 cc, 15,3 kW (20,5 cv)	Kawasaki FX691V, 726 cc, 16,4 kW (22 cv)	Kawasaki FX801V, 852 cc, 19 kW (25,5 cv)
TURBO FORCE grau 7, Descarga lateral	TURBO FORCE grau 7, Descarga lateral	TURBO FORCE grau 7, Descarga traseira
14 cm	14 cm	14 cm
2,5–14 cm	2,5–14 cm	2,5–14 cm
0–16 km/h	0–16 km/h	0–18,5 km/h
Gasolina 45 litros	Gasolina 45 litros	Gasolina 45 litros
Alumínio fundido 22,9 cm	Alumínio fundido 22,9 cm	Alumínio fundido 22,9 cm
adrão, sem ferramentas	Padrão, sem ferramentas	NA
Bomba 12 cc/rev	Bomba 12 cc/rev	Bomba 16 cc/rev
Turf Master® 24 x 9.5-12	Turf Master 24 x 9.5-12	Turf Master 24 x 12-12
13 x 5-6 Semi-pneumáticos anti-furos	13 x 6.5-6 Semi-pneumáticos anti-furos	Multi-Trac 13 x 6.5-6 Semi-pneumáticos anti-furos
501 kg	547 kg	582 kg

Banco com amortecedor 3-D: Apoios para os braços; sistema de suspensão MyRIDE (72969TE); filtro de ar do estilo caixa de ar para trabalhos difíceis; centro de informação digital e indicador de combustível; construção de aço para trabalhos difíceis; ROPS dobrável de duas posições; suporte para bebida; compartimentos de armazenamento; design de elevação da plataforma com pedal; Z Stand Toro.

5 anos/1400 horas

74279TE	74264TE	74265TE
132 cm	132 cm	152 cm
170 cm	170 cm	193 cm
Kubota®, 898 cc, gasóleo 16,6kW (23 cv)	Kubota, 898 cc, gasóleo 16,6kW (23 cv)	Kubota, 898 cc, gasóleo 16,6kW (23 cv)
TURBO FORCE grau 7, Descarga traseira	TURBO FORCE grau 7, Descarga lateral	TURBO FORCE grau 7, Descarga lateral
14 cm	14 cm	14 cm
>3,8−12,7 cm	3,8–12,7 cm	3,8–12,7 cm
0–18 km/h	0-18 km/h	0–18 km/h
Gasolina 45 litros	Gasolina 45 litros	Gasolina 45 litros
Alumínio fundido 22,9 cm	Alumínio fundido 22,9 cm	Alumínio fundido 22,9 cm
NA	Padrão, sem ferramentas	Padrão, sem ferramentas
Bomba 16 cc/rev	Bomba 16 cc/rev	Bomba 16 cc/rev
Turf Master piso 4 23 x 9.5-12	Turf Master piso 4 23 x 9.5-12	Turf Master piso 4 24 x 11.5-12
13 x 6-6.5 Semi-pneumáticos anti-furos	13 x 6-6.5 Semi-pneumáticos anti-furos	13 x 6-6.5 Semi-pneumáticos anti-furos
733 kg	733 kg	722 kg

Banco com suspensão deluxe com apoio do braço; sistema de tração: Bombas hidráulicas Tandem; 2 motores das rodas; embraiagem eletromagnética para trabalhos difíceis; Z Stand Toro; contador de horas Opcional: Recolha DFS e Kit Recycler

5 anos/1200 horas

>= Funcionalidade melhorada ou step-up

\*Para mais detalhes, consulte o Manual do utilizador.

GARANTIA COMERCIAL\*

#### DE RAIO DE VIRAGEM ZERO CONTINUAÇÃO

COMPARE FUNCIONALIDADES CHAVE PARA AJUDAR A ENCONTRAR OS CORTADORES QUE SE ADEQUAM À SUA APLICAÇÃO.





**Z MASTER®** Série 7500-D c/Tecnologia Horizon™

Z	MA	STER	
S	érie	8000	

	Serie 7500-D Criechologia Horizoni**			
MODELO	72028	72029	72065	72074
LARGURA DE CORTE	152 cm	183 cm	152 cm	183 cm
LARGURA DO DEFLETOR	NA	NA	NA	NA
MOTOR	Yanmar® a gasóleo 18,6 kW (25 cv) 1267 cc	18,6 kW (25 cv) Yanmar® a gasóleo 1267 cc	Yanmar® a gasóleo 27,6 kW (37 cv) 1642 cc	27,6 kW (37 cv) Yanmar <sup>e</sup> a gasóleo 1642 cc
TIPO DE PLATAFORMA	TURBO FORCE® grau 7 Descarga traseira	TURBO FORCE grau 7 Descarga traseira	TURBO FORCE grau 7 Descarga traseira	TURBO FORCE grau 7 Descarga traseira
ALTURA DA PLATAFORMA	14 cm	14 cm	14 cm	14 cm
ALTURA DE CORTE/AJUSTE	2,5–14 cm	2,5-14 cm	2,5–14 cm	2,5–14 cm
VELOCIDADE	0-20,1 km/h	0-20,1 km/h	0-20,1 km/h	0-20,1 km/h
COMBUSTÍVEL/ CAPACIDADE	Gasóleo 47,3 litros	Gasóleo 47,3 litros	Gasóleo 47,3 litros	Gasóleo 47,3 litros
ROLAMENTOS DO EIXO	Alumínio fundido, sem manutenção	Alumínio fundido, sem manutenção	Alumínio fundido, sem manutenção	Alumínio fundido, sem manutenção
DEFLETOR DE DESCARGA AJUSTÁVEL	NA	NA	NA	NA
DESLOCAÇÃO DA BOMBA DO SISTEMA DE TRANSMISSÃO HIDRÁULICA (CC/REV)	Bomba 18 cc/rev	Bomba 18 cc/rev	Bomba 18 cc/rev	Bomba 18 cc/rev
PNEUS DE TRAÇÃO	26 x 12-12	26 x 12-12	26 x 12-12	26 x 12-12
PNEUS DA RODA GIRATÓRIA	15 x 6-6 Semi-pneumáticos anti-furos	15 x 6-6 Semi-pneumáticos anti-furos	15 x 6-6 Semi-pneumáticos anti-furos	15 x 6-6 Semi-pneumáticos anti-furos
PES0	887,7 kg	890,9 kg	969 kg	972 kg
CONFORTO DO OPERADOR	Danco do operador com suspensão detake, sistema de suspensão do banco, apoio para os braços, r		oio para os braços; ROPS o dobrável para cima	
KIT CE NECESSÁRIO	144-0378	144-0410	144-0378	144-0410
GARANTIA COMERCIAL	5 anos ou 1200 horas			

### 74311TE 122 cm NA Kohler Command PRO 624 cc Comercial Descarga traseira >18,8 cm 2,5-10 cm 0-11 km/h Gasolina 28 litros Ferro fundido >Abafadores de redução de enchimento de série Bomba 12 cc/rev Multi-Trac 18 x 10.5-10 8 x 3-4 Semi-pneumáticos anti-furos 544 kg Tremonha de alta capacidade de 335 litros; design de plataforma frontal exterior; capacidade de recolher em saco, cobertura (mulch) ou ambos. Opcional: Kit ROPS; Toldo 2 anos ou 1200 horas

#### **EQUIPAMENTO**

#### PARA RENOVAÇÃO DE RELVADOS

COMPARE FUNCIONALIDADES CHAVE PARA AJUDAR A ENCONTRAR OS CORTADORES QUE SE ADEQUAM À SUA APLICAÇÃO.



	LANÇADOR DE SEMENTES HIDRÁULICO	AREJADOR COM OPERADOR MONTADO*	VASSOURA ELÉTRICA	CORTADOR DE ESCOVAS BRC-28
MODELO	23508	29516	38700	23522
MOTOR	Kohler® Command PRO® CH395	Kohler® CH440	Kohler® Command PRO Multi-Season	Toro 10,8 kW (14,5 cv), arranque elétrico
COMBUSTÍVEL/CAPACIDADE	6 litros	7 litros	4 litros	4 litros
TRABALHO/LARGURA DE CORTE	51 cm	61 cm	91 cm	-
LARGURA DE CORTE	_	-	-	71 cm
ALTURA DE CORTE	_	-	-	9,5 cm
PROFUNDIDADE	Até 2,5 cm	Até 12,7 cm	-	_
LARGURA	76 cm	90 cm	118 cm	76 cm
ALTURA	71 cm (pega dobrada) 114 cm (pega a funcionar)	130 cm	105,5 cm	106,5 cm
COMPRIMENTO	96,5 cm (pega dobrada) 137 cm (pega a funcionar)	174 cm	185 cm	226 cm
PES0	122 kg	388 kg	159 kg	170 kg
VELOCIDADE	Até 4,5 km/h para a frente Até 3,5 km/h, marcha-atrás	Até 11 km/h para a frente Até 3,5 km/h, marcha-atrás	Até 9,5 km/h para a frente Até 3,0 km/h, marcha-atrás	Até 5,5 km/h para a frente Até 3,2 km/h, marcha-atrás
ARRANQUE ELÉTRICO	-	-	-	Padrão
DIÂMETRO DO EIXO	-	-	-	6 cm
EIXO DA TRANSMISSÃO	-	-	_	Hydro-Gear T2
CAPACIDADE DO DEPÓSITO/TREMONHA	18 kg	-	-	
DENTES/LÂMINAS/ VASSOURA	10 lâminas de corte vertical	36 dentes	Bolachas de 18 vassouras	Lâmina de mangual padrão com 2 manguais. Lâmina reta opcional.
KIT CE NECESSÁRIO	_	135-7423	-	_
GARANTIA COMERCIAL	1 ano de cobertura da unidade,	cobertura de 2 anos para o motor	através do fabricante	

PROFISSIONAL PAISAGÍSTICO



Para melhor proteger o seu investimento e manter o desempenho ideal do seu equipamento para relvado, conte com as peças genuínas Toro. Quando se trata de fiabilidade, a Toro fornece peças de substituição concebidas para as especificações de engenharia exatas do seu equipamento.

Quando compra um produto Toro, obtém o tratamento Toro completo. O seu distribuidor Toro sabe como o tratar bem. Ele estende a carpete vermelha todos os dias para lhe fornecer um serviço de cliente excecional, preços competitivos, opções de financiamento especiais e mais.

Para ficar tranquilo, insista em peças genuínas Toro. Visite o seu distribuidor independente para produtos que cobrem as suas necessidades de todo o ano ou vá a toro.com.



#### **DISTRIBUIDORES TORO RESPONSIVOS**

Os distribuidores Toro têm competências, formação e empenho para garantir o melhor desempenho do seu equipamento. Potenciando o inventário extenso e a taxa líder de 98% da Toro no setor de peças, o seu distribuidor Toro lidera o mercado em disponibilidade de peças.

#### ATENÇÃO AO CLIENTE

A Toro tem uma vasta rede de parceiros de distribuidores profissionais, com formação em fábricas, para assegurar que tem as peças e o suporte de assistência que necessita para garantir o melhor desempenho do seu equipamento. Visite toro.com para encontrar o Distribuidor mais próximo.

#### **CLIQUE EM WWW.TORO.COM**

Encontre de imediato respostas as perguntas frequentes e outras informações úteis, incluindo localizador de distribuidores, procura de peças, registo de produtos, transferência de manuais do utilizador, informações de segurança, ofertas especiais de financiamento e manuais interativos de produtos.

#### **VISITE O SEU DISTRIBUIDOR LOCAL TORO**

Conte com a nossa rede nacional de distribuidores autorizados de fábrica para obter peças genuínas e suporte de assistência Toro. Os distribuidores de equipamento profissional Toro frequentam regularmente formação alargada para estarem informados acerca da manutenção e operação dos nossos produtos.

#### A GARANTIA DE COBERTURA TOTAL TORO®

A Toro suporta os seus equipamentos com uma cobertura de garantia compreensiva (consulte o seu distribuidor Toro para obter informações completas).

- Cinco anos ou 1200 horas¹ garantia limitada nos cortadores GrandStand® e maioria dos Z Master® (quatro anos ou 400 horas¹garantia limitada nos outros modelos Z Master), com uma garantia comercial de dois anos para o motor<sup>2</sup> e garantia limitada vitalícia da estrutura<sup>3</sup>
- Garantia limitada de dois anos<sup>2</sup> em cortadores com operador apeado Mid-Size
- Garantia comercial limitada de um ano para cortadores profissionais com operador de 53 cm (garantia limitada de dois anos para o motor nos modelos para trabalhos difíceis de 53 cm)
- Garantia limitada de um ano em baterias e acessórios

#### HIDRO-ÓLEO DE ALTO DESEMPENHO

A Toro oferece óleo hidráulico de alto desempenho especialmente formulado para maximizar o desempenho dos nossos cortadores profissionais. Comparado com outros óleos hidráulicos, o Toro HYPR-OIL 500™ oferece uma maior estabilidade térmica, maior resistência à deformação e excelente proteção ao desgaste - tudo a um preço semelhante. A fórmula única também duplica o intervalo de manutenção para 500 horas em modelos de 2009 e posteriores, incluindo os cortadores Z Master® G3 e GrandStand®.

#### PACOTES DE LÂMINA E CORREIA MVP

Abasteça e poupe com os pacotes Lâmina e correia MVP (Maintenance, Value and Performance – Manutenção, Valor e Desempenho) da Toro a preço especial para a maioria dos modelos Z Master® Toro a gasolina. Cada pacote contém um fornecimento de pecas de manutenção substituídas frequentemente, incluindo três lâminas normais, um filtro de óleo hidráulico, uma correia da transmissão da plataforma e uma correia da transmissão de tração ou da bomba.

#### POR QUÊ ESCOLHER LÂMINAS E CORREIAS TORO?

Feitas especialmente para cortadores Toro, as correias Toro foram fabricadas com tolerâncias apertadas para fornecer uma adequação ideal, minimizar a derrapagem e assegurar um desempenho duradouro. As lâminas Toro são construídas a partir de aço com tratamento de calor para resistir à flexão e desgaste abrasivo, bem como para fornecer um corte nítido e limpo.



#### **AVALIAÇÕES DE DESEMPENHO** PARA OS PROFISSIONAIS, **PELOS PROFISSIONAIS**

Cada novo produto Toro está sujeito a extensivos testes de alta tecnologia na sede empresarial da Toro, bem como em avaliações de campo de costa a costa em vários tipos de relvado e condições ambientais. Mesmo depois de todos estes testes, ainda colocamos amostras dos nossos produtos no campo com profissionais paisagistas para assegurar que o equipamento tem um desempenho de acordo com o esperado.

#### SEGURANÇA



#### PRODUTOS SEGUROS CONCEBIDOS PARA LHE PROPORCIONAR TRANQUILIDADE

A Toro possui uma longa reputação de conceção de produtos seguros. Apenas um exemplo: Todos os equipamentos de raio de viragem zero Z Master® da Toro estão equipados com um sistema anticapotamento dobrável como funcionalidade de série. Todos os produtos LCE Toro têm conformidade CE.

aos seus operadores – e ajudar a proteger o seu negócio. Desde manuais online interativos, manuais multilíngues, quizzes de segurança a segurança de produtos e formação. Visite a página de informações de segurança dos produtos em toro.com para mais informações. A Agenas proprietário original. Garantia vitalícia da estrutura - se a estrutura du principal, que consiste das partes soldadas em conjunto para formar a estrutura do trator à qual outros componentes como, por exemplo, o motor estão presos, rachar ou partir em utilização normal, será reparada ou substituída ao abrigo da garantia sem qualquer custo de peças ou mão-de-obra. A falha da estrutura devido a má utilização ou abuso e falha

#### EDUCAÇÃO DE SEGURANÇA PARA SI E PARA OS SEUS FUNCIONÁRIOS

Na Toro, produzimos os nossos cortadores com a segurança em mente e testes perante rigorosas normas de segurança, mas não fica por aqui. Oferecemos muitas ferramentas para ajudar a formar e protegê-lo a si e



#### NÃO SE ESQUEÇA DOS ESSENCIAIS!



TRATAMENTO DE COMBUSTÍVEL PREMIUM TORO



LUBRIFICANTE PARA UTILIZAÇÕES GERAIS Lubrificante para utilizações gerais Premium: 414 ml – 108-1190 89 ml - 125-3511; 118 ml - 136-8595



PROTEÇÃO AURICULAR Protecão auricular, sem rádio : 131-3828 Proteção auricular, com rádio – 131-3829



T-150 SPRAY LUBRIFICANTE



**VEDANTE DE PNEU PREMIUM** 

Selante de pneus, 946 ml – 110-8832



#### **TINTA TORO**

Ajude os seus clientes a cuidar do seu cortador de relva com a nossa gama de tintas Toro.



#### AJUDA À ELEVAÇÃO DO CORTADOR

Ganhe acesso à parte inferior da sua plataforma de cortador de relva de raio de viragem zero sem problemas, graças ao seu design confortável e ergonómico. Kit de montagem – 140-2711 Kit de macaco – 127-6666



#### COBERTURA DELUXE

A cobertura à prova de água para trabalhos difíceis é resistente à abrasão e desgaste. O design com ventilação ajuda a reduzir a acumulação do calor e humidade. Cobertura deluxe para todos os Z Master - 490-7319

PEÇA N.º	TINTA DE RETOQUES TORO
361-10	Spray de tinta vermelha Toro, frasco de 355 ml
361-10	Novo Spray de tinta vermelha Toro 3,8 litros
361-9	Spray de tinta preta semi-brilho Toro, frasco de 355 ml
361-12	Spray de tinta cinzenta escura metálica
361-1	Spray de tinta vermelha maçã, frasco de 355 ml
107-0392	Aerossol de proteção de terminal, 414 ml
112-0176	Frasco de tinta preta, 18 ml
112-0177	Caneta de tinta vermelha
112-0178	Frasco de tinta vermelha, 178 ml



DESCRIÇÃO

Kit de luzes – Série 6000

Kit de luzes LED - Série 2000

Kit de luzes - Série 7000 e Z100-Z500

Kit de luzes - Série 8000 Direct Collect Z

PEÇA N.º

107-9880

116-1154

144-1992

130-8469

#### KIT DE LUZES

Ligando-se ao circuito de acessórios existentes, este kit de instalação rápida de luz mantém a sua produtividade durante a noite.



#### PNEUS MICHELIN® X TWEEL TURF

Sem manutenção. sem compromisso, sem tempo de paragem. Os novos pneus Tweel Turf foram concebidos para eliminar os pneus planos em quaisquer condições e melhorar o conforto do operador.

PEÇA N.º	DESCRIÇÃO
60,7 CM TWE	EL
139-3649	Desvio 56 mm – Z Master® Série 2000
139-7891	Desvio 19 mm – Z Master Série 4000/6000/7000
45,7 CM TWE	EL
139-7890	Desvio 13 mm – Modelos GrandStand® 72504TE e 72542TE



#### TOLDO

Toldo de tecido para ROPS de 2 postes feito de material resistente e repelente de água para maior durabilidade. Protege o operador dos elementos durante o corte.



#### BALDE DE 19 LITROS

Prenda facilmente um balde de 19 litros ao cortador de relva para transportar ferramentas ou apanhar detritos indesejados no seu caminho enquanto corta relva. Balde de 19 litros – 133-2533 | Kit de montagem do balde -140-2066

PEÇA N.º	DESCRIÇÃO
115-4510	Toldo – Todos os modelos Z Master com ROPS
144-3719	Toldo rígido



# POUPA TEMPO PEÇAS GENUÍNAS TORO® PARA SITEWORKS

OS IMPERDÍVEIS!



TRATAMENTO DE COMBUSTÍVEL PREMIUM TORO



KIT DE SACO DO LIXO Este saco do lixo do cortador de relva e kit de suporte de copos Toro fáceis de instalar são para os cortadores de relva Grandstand.

121-7530 e 133-1435



As luzes podem ser facilmente
instaladas na estrutura do
cortador de relva e os fios são
rapidamente ligados ao circuito de
acessórios existente.

KIT DE LUZES

PEÇA N.º	DESCRIÇÃO
114-3505	Kit de luzes – GrandStand® de 91 cm e 102 cm
133-1437	Kit de luzes – GrandStand de 122 cm (2016 e mais novos)
133-1495	Kit de luz estroboscópica – GrandStand de 122 cm (2016 e mais novos)



**OLEO DO MOTOR:** Proteção auricular, sem rádio – 131-3828



## **RECOLHA DUPLO MACIO**

O depósito de recolha montado lateralmente tem uma grande Proteção auricular, com rádio - 131-3829 capacidade de 0,28 m<sup>3</sup>. O soprador montado verticalmente permite a manobrabilidade e a máxima visibilidade.



#### **TINTA TORO**

Ajude os seus clientes a cuidar do seu cortador de relva com a nossa gama de tintas Toro.



### KIT DE DEPOSITO DE



#### **BALDE DE 19 LITROS**

Prenda facilmente um balde de 19 litros ao cortador de relva para transportar ferramentas ou apanhar detritos indesejados. 133-2533



#### PNEUS MICHELIN® X TWEEL TURF

Sem manutenção, sem compromisso, sem tempo de paragem. Os novos pneus Tweel Turf foram concebidos para eliminar os pneus planos em quaisquer condições e melhorar o conforto do operador. 45,7 cm Tweel Desvio 13 mm usado no GrandStand® - 139-7890



#### KIT DE LISTRAGEM

Cria riscas vívidas para pós-corte com aspeto de "estádio de basebol".

PEÇA N.º	DESCRIÇÃO
117-8560	Kit de listragem – GrandStand® de 91,4 cm e 101,6 cm
133-1436	Kit de listragem – GrandStand de 121,9–152 cm (modelos de 2016)

Os abre-valas Toro TRX são agora mais eficientes e poderosas do que nunca. Melhorámos a nossa linha com três novos modelos que combinam a manobrabilidade inovadora do abre-valas TRX com um desempenho ainda melhor e uma maior facilidade de manutenção.

Novos aperfeiçoamentos de design tornam estes modelos mais fáceis de operar, graças a uma hidráulica melhorada e controlos simplificados. A tecnologia Intelli-Trench™ ajusta automaticamente o fluxo hidráulico colocando a potência onde ela é necessária para que se possa maximizar a produtividade. Além disso, com um número significativamente menor de peças, os modelos mais recentes requerem menos manutenção.



#### KITS DE DENTES PARA AMOLADORES

Os dentes para amoladores são artigos de desgaste rápido com alta competitividade no mercado. Escolher dentes genuínos Toro significa optar pela qualidade e desempenho. Como parceiro do canal Toro, pode contar com os nossos kits de pacotes de 3, 6 e 12 dentes de amoladores para obter tudo o que precisa numa só caixa.



#### KITS DE FILTRO 50 H/200 H

Disponível para uma gama de modelos Dingo, abre-valas TRX e amoladores de troncos, os nossos kits de filtragem de 50 horas e 200 horas estarão lá para si.

#### OS IMPERDÍVEIS!



#### PROTEÇÃO AURICULAR Proteção auricular, sem rádio -131-3828 Proteção auricular, com rádio -

131-3829



**T-150 SPRAY** LUBRIFICANTE



#### **TINTA TORO**

Ajude os seus clientes a cuidar do seu cortador de relva com a nossa gama de tintas Toro.



## **PESSOAS REAIS SIGNIFICA APOIO REAL**

Os parceiros de assistência autorizados Toro operam localmente e estão prontos para apoiar a sua empresa com conselhos especialistas acerca dos produtos, serviços pós-venda e uma gama alargada de peças e acessórios genuínas Toro.



#### **ASSISTÊNCIA PESSOAL**

Pessoalmente ou ao telefone, é mais do que um cliente é um vizinho. A sua empresa é importante e irão trabalhar com empenho para um bom resultado.



#### **SELECÃO INSUPERÁVEL**

Os parceiros de assistência Toro possuem o maior stock local de peças genuínas Toro e têm o suporte da rede de peças Toro, assegurando a disponibilidade das peças certas quando delas necessita.



#### **GARANTIA PÓS-VENDA**

Tal como um automóvel, o equipamento elétrico exige manutenção programada para manter o funcionamento e o desempenho nos níveis máximos. Contacte o seu parceiro de assistência hoje para se informar acerca dos seus requisitos de assistência Toro.



- 10. Gama alargada de produtos e preços competitivos
- 9. Acesso a opções de financiamento Toro\*
- 8. Entrega e formação ao cliente no local\*
- 7. Toro Protection Plus oferta de garantia alargada
- 6. Preço especial na Internet da subscrições Turf™
- 5. Programas de fidelização de clientes\*
- 4. Pessoal de manutenção autorizado Toro
- 3. Peças e acessórios genuínas Toro
- 2. Pessoal experiente, especializado e cordial

E a razão número 1 ...

1. Detido e operado localmente



© 2022 The Toro Company, Todos os direitos reservados.



# **TORO PROTECTION PLUS™**

PLANO DE PROTEÇÃO ALARGADO

### Execute o seu orçamento de manutenção na máxima eficiência

O Plano de proteção alargado Toro Protection Plus™ (TPP) elimina o impacto que o seu orçamento de manutenção pode sofrer quando o imprevisto acontece. A cobertura está disponível para novo equipamento, equipamento usado e a maioria dos acessórios e acessórios Toro. Basta escolher o plano que se adapta às suas necessidades.

\$0 dedutível para peças e mão-de-obra em reparações cobertas 📗 A cobertura restante é transferível se a propriedade mudar



toro.com/tpp













#### QUANDO DIZEMOS QUE PODE CONFIAR, FALAMOS A SÉRIO

Cada produto que ostenta a marca Toro é apoiado por mais de 100 anos de história, inovação e fiabilidade intemporal. Nunca paramos de investir na pesquisa e desenvolvimento para oferecer aos nossos clientes as caraterísticas mais atuais. Esta é a razão pela qual a Toro é uma das marcas mais conhecidas e de maior confiança no setor — e porque a sua próxima compra de equipamento de paisagismo profissional deve ser um Toro. Também apoiamos os nossos produtos com uma rede global de representantes informados para a obtenção de peças e apoio ao cliente.

Pessoas reais. Apoio real. Caraterísticas inteligentes. Fiabilidade comprovada.





#### toro.com

Sede mundial The Toro Company 8111 Lyndale Ave. So. Bloomington, MN 55420, EUA Telefone: (1) 952 888 8801 Fax: (1) 952 887 8258

©2022 The Toro Company. Todos os direitos reservados.

22-601-PT

Os produtos ilustrados nesta documentação são apenas para demonstração. Os produtos reais que estão à venda podem variar na utilização, no design, nos acessórios necessários e nas caraterísticas de segurança. Reservamo-nos direito de melhorar os nossos produtos e efetuar alterações às especificações, ao design e ao equipamento de série sem aviso prévio e sem incorrer em obrigações. Contacte o representante para mais informações sobre todas as nossas garantias.







facebook.com twitter.com/TheToroCompany youtube.com/ToroCompanyEurope